



SJCAM SJ4000 Dual Screen

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 17
Čeština	18 - 32
Slovenčina	33 - 47
Magyar	48 - 62
Deutsch	63 - 77

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Safety Guidelines

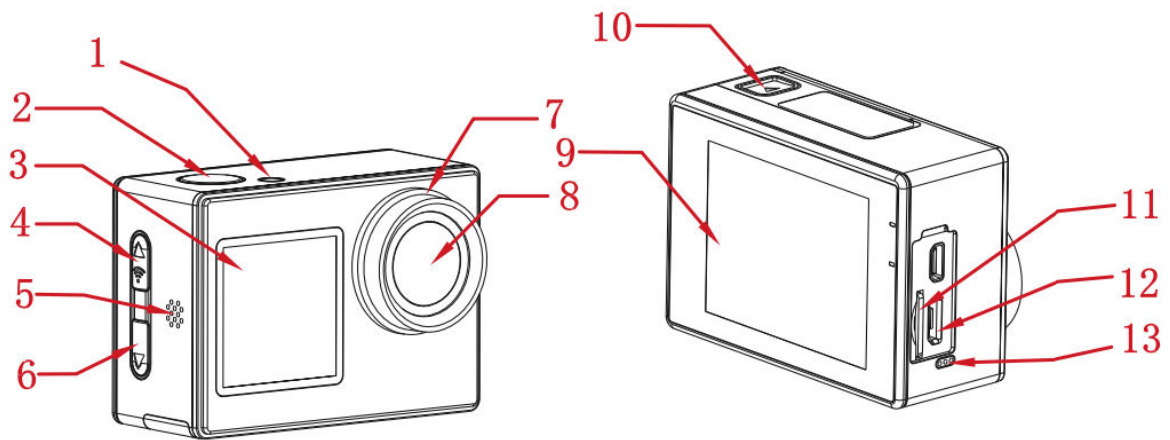
1. **Avoid Strong Magnetic Fields:** Keep this product away from objects with strong magnetic fields, such as magnets or motors, and avoid proximity to sources emitting strong radio waves. This precaution helps prevent potential product failures caused by strong magnetic fields and radio waves.
2. **Choose Trusted Micro SD Cards:** We recommend using Micro SD cards from reputable brands.
3. **Protect Micro SD Card:** Avoid placing the Micro SD card near objects with strong magnetic fields to prevent data loss.
4. **Monitoring Charging:** If the product exhibits overheating, emits smoke, or produces unusual odors during the charging process, immediately disconnect the charging device to prevent the risk of fire.
5. **Child Safety:** During the charging process, ensure the product is placed out of reach of children to prevent potential accidents such as electric shock.
6. **Proper Storage:** Store the product in a cool, dry, and dust-free environment. Avoid exposure to high temperatures or direct sunlight.
7. **Handle with Care:** As a high-precision instrument, handle the product with care to avoid drops or collisions.

Environmentally Friendly Disposal: Please consider recycling this product or its battery at an official recycling point rather than discarding it in the trash. Proper disposal helps protect the environment.



Avoid dismantling the camera, as this action can lead to harm to internal parts and will result in the automatic nullification of your warranty. If you require technical assistance, please initiate the process by generating a support ticket at support.sjcam.com.

Diagram

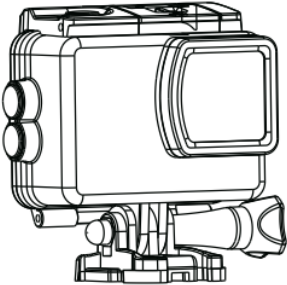


1. Indicator Light
2. Power/Ok Button
3. 1,3" Front Screen
4. Mode/Wi-Fi/Up Button
5. Speaker
6. Down/Switch Button
7. Lens Circle
8. Lens
9. 2,0" Main Screen
10. Battery Compartment
11. Micro SD Card Slot
12. Micro USB Port
13. Microphone

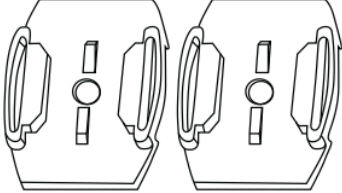
Specifications

Screen	2" HD LCD (main screen), 1.3" LCD (front screen)
Lens Angle	170°
Battery	900 mAh removable battery
Wi-Fi	2,4 GHz
Encoding Format	H.264
Light Frequency	50 Hz/60 Hz
Video Format	MP4
Photo Format	JPG
Video Resolution	4K (3840×2160) at 30fps, 2.7K (2688×1520) at 30fps, 1080P (1920×1080) at 60/30fps, 720P (1280×720) at 120/60/30fps
Image Resolution	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936)
USB Interface	Micro USB
Power Input	5V 2A
Storage	Micro SD card, supports up to 128 GB
Operating Temperature	-10°C to 45°C
Product Dimension	59,5×41,5×30 mm
Languages	English, Japanese, Russian, German, French, Italian, Spanish, Polish, Dutch, Portuguese, Thai

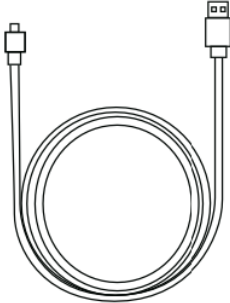
Packaging



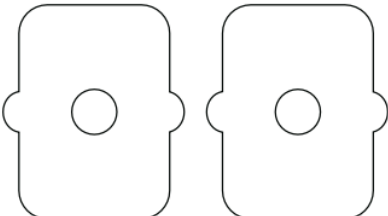
Waterproof Case



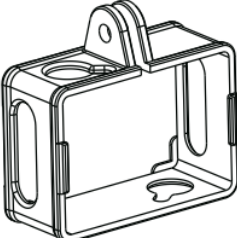
Helmet Base



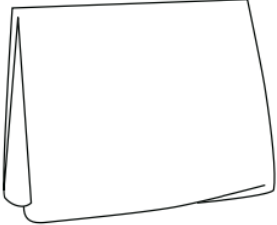
USB Cable



3M Sticker



Frame Mount



Lens Cleaning Cloth

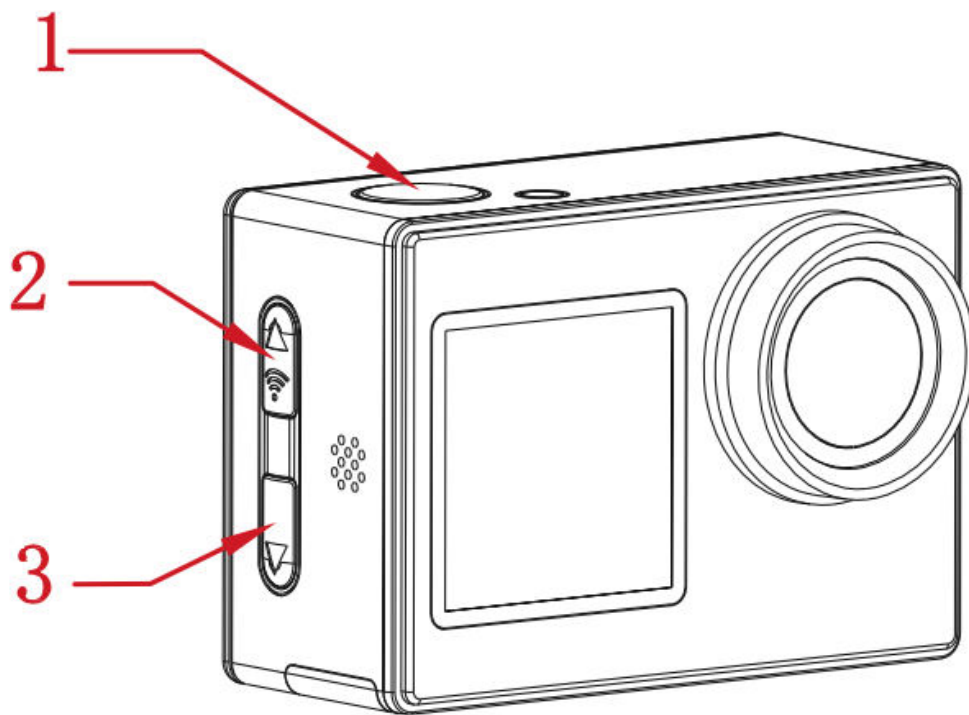


SJCAM Sticker



User's Manual

Buttons Functions Description



1. **Power/OK Button:**

- Long Press: Turn the camera on/off.
- Short Press (Video Mode): Start/stop recording.
- Short Press (Photo Mode): Capture photos.
- Short Press (Setting Interface): Confirm the selection.

2. **Mode/Wi-Fi/Up Button:**

- Long Press: Switch between modes.
- Short Press (Video/Photo Interface): Toggle Wi-Fi on/off.
- Short Press (Playback/Setting Interface): Scroll up.

3. **Down/Switch Button:**

- Long Press (Video/Photo Interface): Switch between front and back screen displays.
- Short Press (Playback/Setting Interface): Scroll down.

Wi-Fi Connection

1. Once the camera is powered on, simply press the Wi-Fi button to activate the camera's Wi-Fi functionality. The screen will display the Wi-Fi network name and password as follows:
 - Wi-Fi Network Name: SJ4000_XXXXXX
 - Initial Wi-Fi Password: 12345678
2. Enable the Wi-Fi feature on your smartphone and connect to the camera's Wi-Fi network. Then, launch the app and select "Connect Camera." You'll be greeted with the preview screen, confirming a successful connection.
3. With the connection established, you can conveniently perform photo, video, and configuration tasks directly from the app interface.

Downloading the APP

Scan the code and download the APP.



iOS



Android


You can download and install the app by either scanning the QR code on your mobile phone or by visiting the Apple Store or Google Play and searching for "SJCAM zone".

Operations Guide

Micro SD Card Installation

Please select a reputable brand of Micro SD card and begin by formatting it on your computer. Afterward, insert the card into the device, aligning it with the icon located next to the card slot.

Video Mode

To activate the camera in video mode, press and hold the power button. An icon  will appear in the upper left corner of the screen, confirming the camera's video mode (as shown in the illustration below). A brief press of the power button will initiate recording, indicated by a flashing blue light at the lower left. To stop recording during the process, simply press the power button again.

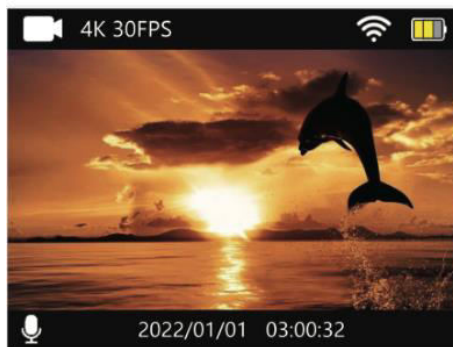



Photo Mode

To switch to photo mode, press and hold the power button after powering on the camera. When the camera is set to photo mode, an icon  will be displayed in the upper left corner of the screen (as depicted in Figure 2 below). A quick press of the power button will capture a photo.

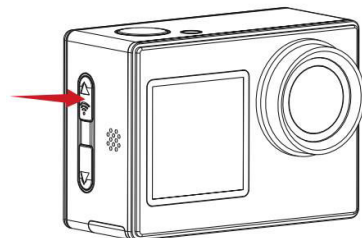


Figure 1

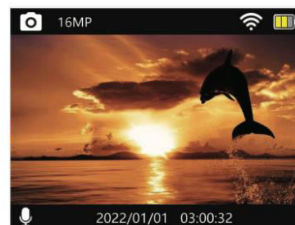
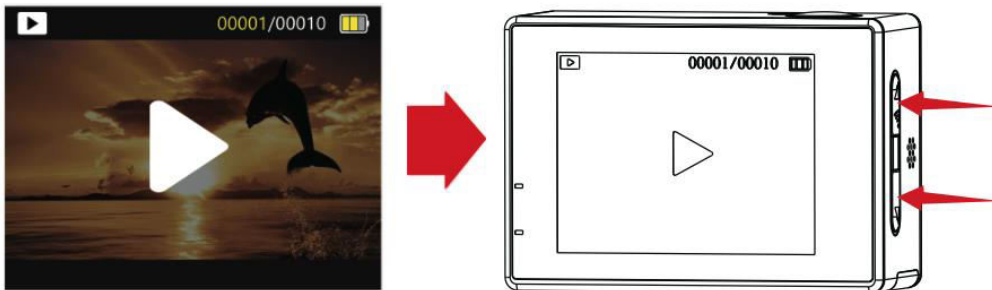


Figure 2

Playback Mode


Power on the camera and then, during the initial power-up, press and hold the mode button to access the playback interface (as depicted on the left in the illustration below). Subsequently, utilize the up/down buttons (displayed as right arrows in the illustration below) to navigate between pages and view captured videos and photos.

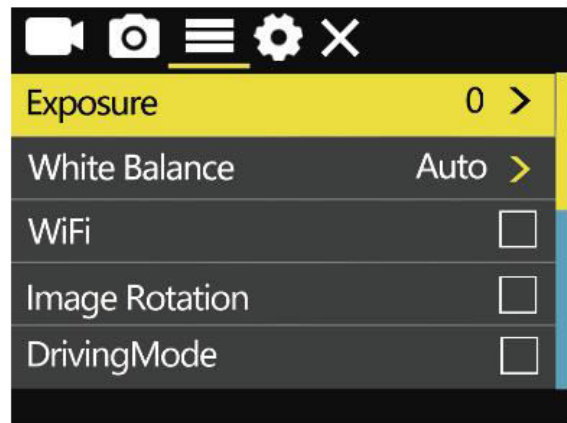
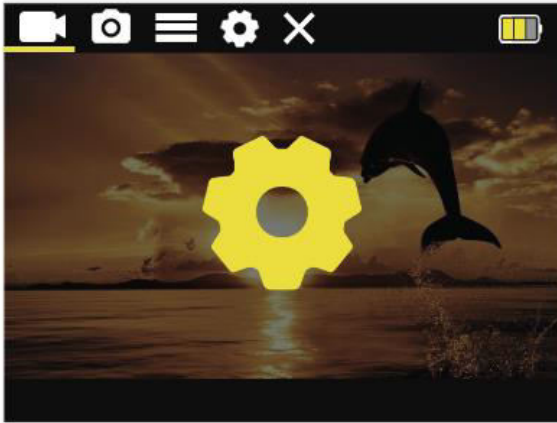


Front and Main Screen Switching

To switch between the front screen and main screen displays, press and hold the switch button while in either the video or photo interface. Press the switch button again to revert to the main screen display.

Car Mode Activation

After powering on the camera, press the mode button to access the settings interface (displayed on the left in the illustration below). Execute a quick press of the power button to enter the settings, then press the mode button again to access the general menu settings interface (displayed on the right in the illustration below). Use the down button to locate the Car mode option, and confirm your selection with a quick press of the power button. Press the mode button once more to return to the main screen, now with the Car mode icon  displayed. To exit Car mode, press the power button briefly.



Note

If you intend to install the camera upside down while using Car mode, make sure to enable image rotation in the general menu settings.

When connected to the car power adapter, the camera will automatically start recording upon vehicle startup. After disconnecting the power, the camera will stop recording approximately 10 seconds later.

Video Settings

To access the settings interface (located on the left side in the figure below), press the mode button. A brief press of the power button will then grant access to the video menu settings (located on the right side in the figure below). Utilize the up/down button to navigate and select the specific menu option you wish to configure, and confirm your choice by pressing the power button.

Video Settings Menu

Resolution	4K (3840×2160) at 30 fps, 2,7K (2688×1520) at 30 fps, 1080P (1920×1080) at 60/30 fps, 720P (1280×720) at 120/60/30 fps
Video Sound	On, off
Video Lapse	Off, 0,5 second, 1 second, 2 seconds, 5 seconds, 10 seconds, 30 seconds, 1 minute
Loop Recording	Off, 2 minutes, 3 minutes, 5 minutes

Photo Settings

To access the settings interface (located on the left side in the figure below), press the mode button. For video menu settings, simply perform a short press of the power button. To switch to the photo menu settings (located on the right side in the figure below), initiate a long press of the mode button. Afterward, use the up/down button to select the desired menu option for configuration, and confirm your selection with a short press of the power button.

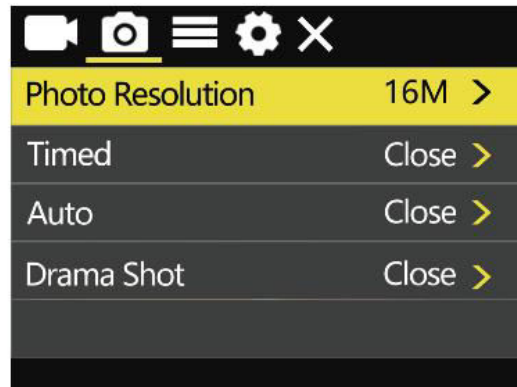
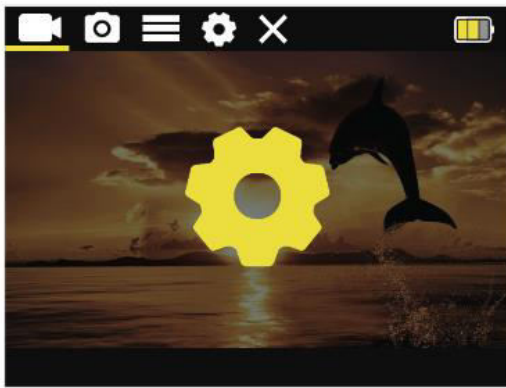
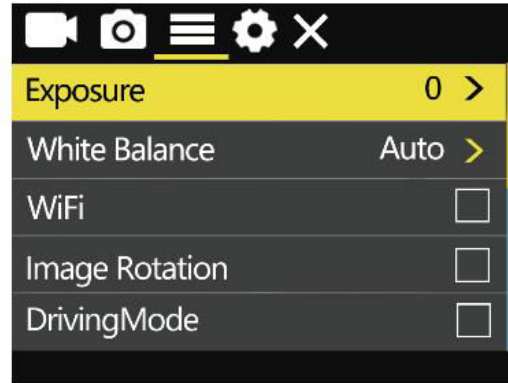
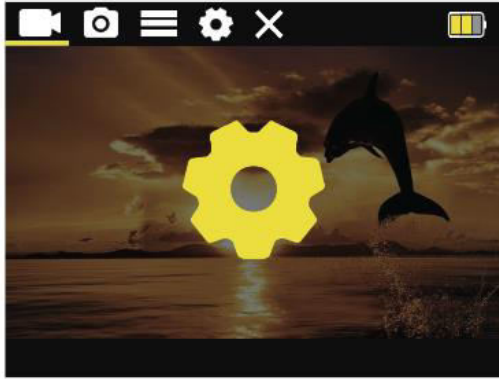


Photo Settings Menu

Resolution	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936), 2M (1600×1200)
Timed Capture	Off, 3 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 20 seconds
Auto Capture	Off, 3 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 20 seconds, 30 seconds
Motion Track Photo	Off, 3 p/s, 5 p/s, 10 p/s

General Settings Menu

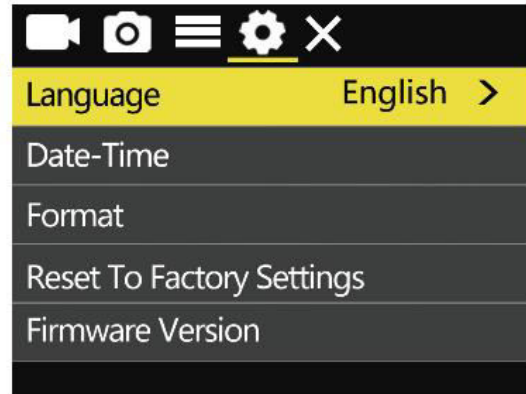
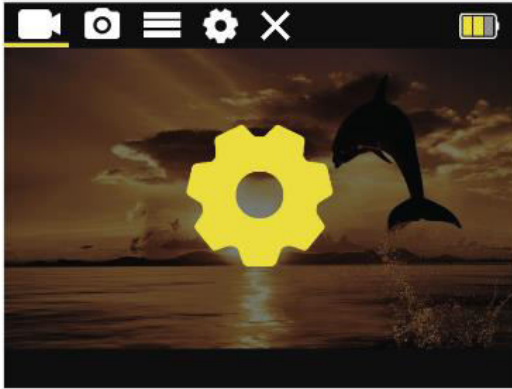
To navigate the settings interface (located on the left side in the figure below), press the mode button. For accessing the video menu settings, perform a brief press of the power button. To switch to the general menu settings (found on the right side in the figure below), initiate a long press of the mode button. Next, use the up/down button to choose the specific menu option you wish to configure, and finalize your selection with a quick press of the power button.



Exposure Settings	0, 1, 2, 3, -3, -2, -1
White Balance	Auto, sunny, cloudy, incandescent, fluorescent
Wi-Fi Switch	On/off
Image Rotation	On/off
Car Mode	On/off
Light Frequency:	Automatic, 50 Hz, 60 Hz
Led Indicator	On/off
Auto Screensaver	10 seconds, 20 seconds, 30 seconds, off
Auto Shutdown	1 minute, 3 minutes, 5 minutes, off
Time Watermark	On/off
Logo Watermark	On/off

System Settings Menu

To access the settings interface, simply tap the mode button (located on the left side of the figure below). For video menu settings, give a quick press to the power button. To switch to the system menu settings (located on the right side of the figure below), press and hold the mode button. Once in the desired menu, use the up/down button to navigate to your preferred setting, and finalize your selection with a brief press of the power button.



Languages

Simplified Chinese/Traditional Chinese/English/Japanese/Russian/German/French/Italian/Spanish/Polish/Dutch/Portuguese/Thai

Date and Time

YY/MM/DD/H/M/S

Formatting

Ok, cancel

Restore Factory Settings

Ok, cancel

Firmware Version

View machine version information

Important Information and Contact Details

Product functionalities may undergo changes with product upgrades or firmware updates. For the most accurate product specifications, please consult the current product documentation.

For after-sales service or technical support, please reach out to SJCAM Customer Service via email at: support@sjcam.com.

Welcome to the official website of SJCAM, a product of Shenzhen Zhencheng Technology Co., Ltd. Explore more at www.sjcam.com.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

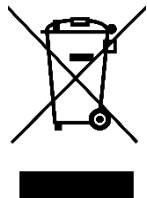
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostní pokyny

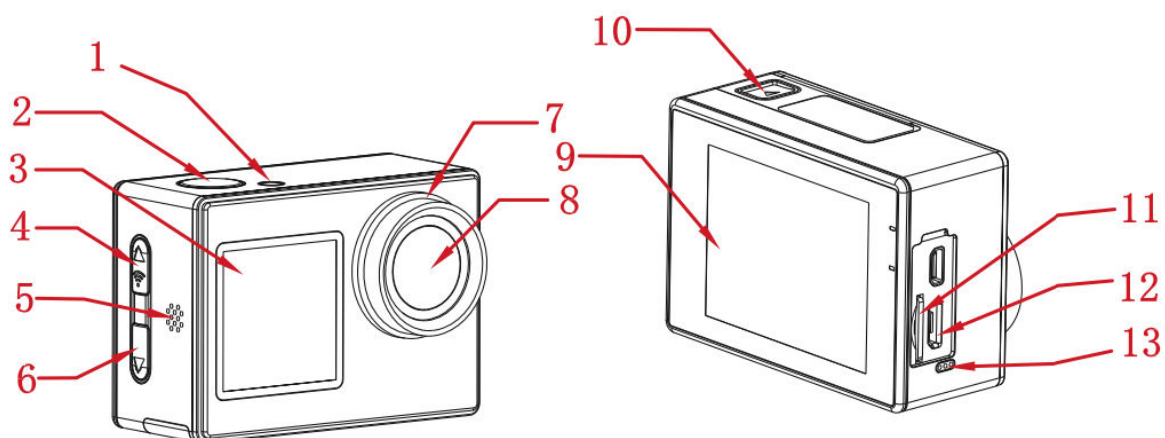
1. **Vyhňte se silným magnetickým polím:** Udržujte tento výrobek mimo dosah předmětů se silným magnetickým polem, jako jsou magnety nebo motory, a vyhňte se blízkosti zdrojů vyzařujících silné rádiové vlny. Toto opatření pomáhá předcházet možným poruchám výrobku způsobeným silnými magnetickými poli a rádiovými vlnami.
2. **Vyberte důvěryhodné karty Micro SD:** Doporučujeme používat karty Micro SD renomovaných značek.
3. **Ochrana karty Micro SD:** Aby nedošlo ke ztrátě dat, neumísťujte kartu Micro SD do blízkosti předmětů se silným magnetickým polem.
4. **Monitorování nabíjení:** Pokud se výrobek během nabíjení přehřívá, vydává kouř nebo vydává neobvyklé pachy, okamžitě odpojte nabíjecí zařízení, abyste zabránili riziku požáru.
5. **Bezpečnost dětí:** Během nabíjení zajistěte, aby byl výrobek umístěn mimo dosah dětí, aby se předešlo možným nehodám, např. úrazu elektrickým proudem.
6. **Správné skladování:** Skladujte výrobek v chladném, suchém a bezprašném prostředí. Nevystavujte jej vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření.
7. **Zacházejte s ním opatrně:** Jelikož se jedná o vysoce přesný přístroj, zacházejte s výrobkem opatrně, aby nedošlo k pádu nebo nárazu.

Ekologická likvidace: Zvažte prosím recyklaci tohoto výrobku nebo jeho baterie na oficiálním recyklačním místě, místo abyste jej vyhodili do koše. Správná likvidace pomáhá chránit životní prostředí.



Kameru nerozebírejte, protože tato činnost může vést k poškození vnitřních součástí a automaticky vede ke zrušení záruky. Pokud potřebujete technickou pomoc, zahajte tento proces vytvořením požadavku na podporu na adrese support.sjcam.com.

Schéma

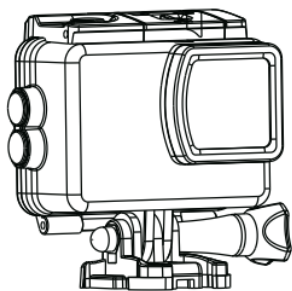


1. Kontrolka
2. Tlačítko zapnutí/ok
3. 1,3" přední obrazovka
4. Tlačítko režimu/Wi-Fi/nahoru
5. Reproduktor
6. Tlačítko dolů/přepínání
7. Kruh objektivu
8. Objektiv
9. 2,0" hlavní obrazovka
10. Přihrádka na baterie
11. Slot pro kartu Micro SD
12. Port Micro USB
13. Mikrofon

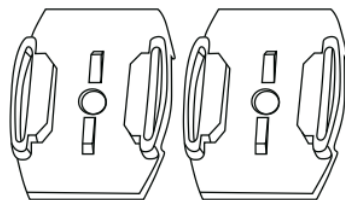
Specifikace

Obrazovka	2" HD LCD (hlavní obrazovka), 1,3" LCD (přední obrazovka)
Úhel objektivu	170°
Baterie	Vyjímatelná baterie s kapacitou 900 mAh
Wi-Fi	2,4 GHz
Formát kódování	H.264
Frekvence světla	50 Hz/60 Hz
Formát videa	MP4
Formát fotografií	JPG
Rozlišení videa	4K (3840×2160) při 30 snímcích za sekundu, 2,7K (2688×1520) při 30 snímcích za sekundu, 1080P (1920×1080) při 60/30 snímcích za sekundu, 720P (1280×720) při 120/60/30 snímcích za sekundu.
Rozlišení obrazu	16 M (4640 × 3480), 12 M (4000 × 3000), 8 M (3264 × 2448), 5 M (2592 × 1936)
Rozhraní USB	Micro USB
Příkon	5V 2A
Úložiště	Karta Micro SD, podporuje až 128 GB
Provozní teplota	-10 °C až 45 °C
Rozměr výrobku	59,5 × 41,5 × 30 mm
Jazyky	Angličtina, japonština, ruština, němčina, francouzština, italština, španělština, polština, nizozemština, portugalská, thajština

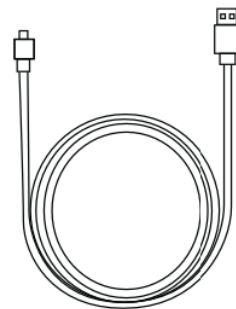
Balení



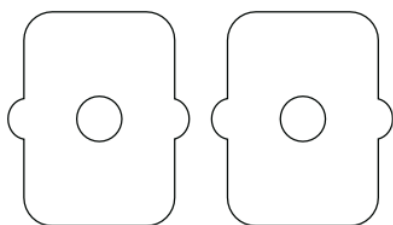
Vodotěsné pouzdro



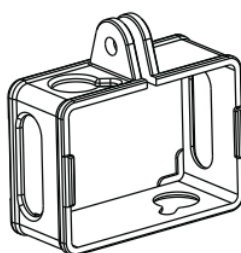
Základna pro přílby



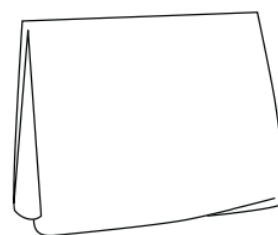
Kabel USB



Nálepka 3M



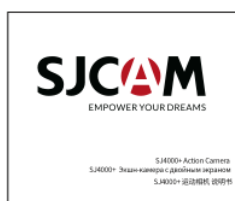
Upevnění na rám



Hadřík na čištění objektivů

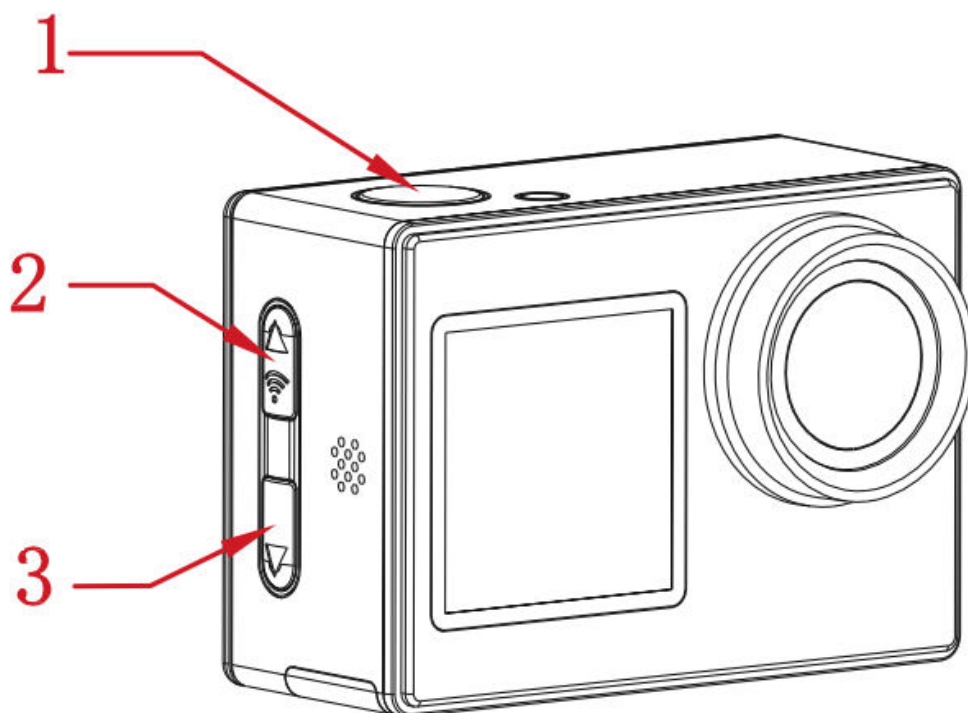


SJCAM Nálepka



Uživatelská příručka

Tlačítka Funkce Popis



1. Tlačítko Zapnutí/OK:

- Dlouhé stisknutí: Zapněte/vypněte kameru.
- Krátké stisknutí (režim videa): Spustíte/zastavte nahrávání.
- Krátké stisknutí (režim fotografie): Pořizování fotografií.
- Krátké stisknutí (Nastavení rozhraní): Potvrďte výběr.

2. Tlačítko změny Režimu/Wi-Fi/Nahoru:

- Dlouhý tisk: Přepínání mezi režimy.
- Krátké stisknutí (video/foto rozhraní): Přepínání zapnutí/vypnutí Wi-Fi.
- Krátké stisknutí (rozhraní přehrávání/nastavení): Posuňte se nahoru.

3. Tlačítko Dolů/Přepínání:

- Dlouhé stisknutí (rozhraní Video/Foto): Přepínání mezi předním a zadním displejem.
- Krátké stisknutí (rozhraní přehrávání/nastavení): Posuňte kurzor dolů.

Připojení Wi-Fi

1. Po zapnutí kamery stačí stisknout tlačítko Wi-Fi a aktivovat funkci Wi-Fi. Na obrazovce se zobrazí název a heslo sítě Wi-Fi následujícím způsobem:
 - o Název sítě Wi-Fi: SJ4000_XXXXXX
 - o Počáteční heslo Wi-Fi: 12345678
2. Povolte funkci Wi-Fi ve smartphonu a připojte se k síti Wi-Fi kamery. Poté spusťte aplikaci a vyberte možnost "Připojit kameru". Uvítá vás obrazovka náhledu, která potvrdí úspěšné připojení.
3. Po navázání připojení můžete pohodlně provádět fotografické, video a konfigurační úlohy přímo z rozhraní aplikace.

Stažení aplikace

Naskenujte kód a stáhněte si aplikaci.



iOS



Android


Aplikaci si můžete stáhnout a nainstalovat buď naskenováním QR kódu na svém mobilním telefonu, nebo navštívením obchodu Apple Store či Google Play a vyhledáním "SJCAM zone".

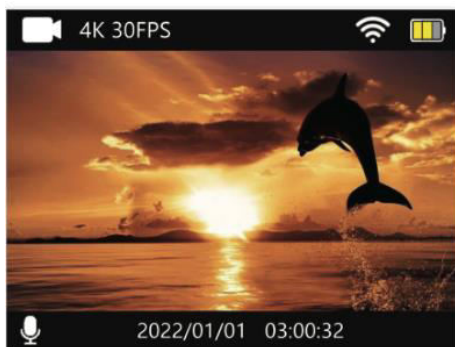
Ovládání kamery

Instalace karty Micro SD


Vyberte renomovanou značku karty Micro SD a začněte ji formátovat v počítači. Poté vložte kartu do zařízení a zarovnejte ji s ikonou umístěnou vedle slotu pro kartu.

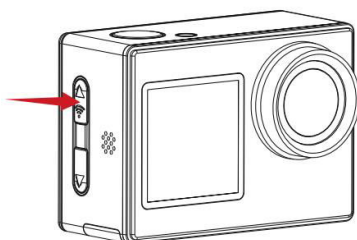
Režim videa

Chcete-li kameru aktivovat v režimu videa, stiskněte a podržte tlačítko napájení. V levém horním rohu obrazovky se zobrazí ikona , která potvrzuje, že je kamera v režimu videa (jak je znázorněno na obrázku níže). Krátkým stisknutím tlačítka napájení zahájíte nahrávání, které je indikováno blikajícím modrým světlem v levém dolním rohu. Chcete-li nahrávání v jeho průběhu zastavit, stačí znovu stisknout tlačítko napájení.

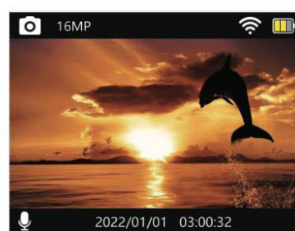


Režim fotografie

Chcete-li přepnout do režimu fotografování, stiskněte a podržte tlačítko napájení po zapnutí kamery. Když je kamera nastaven do fotografického režimu, zobrazí se v levém horním rohu obrazovky ikona  (jak je znázorněno na obrázku 2 níže). Rychlým stisknutím tlačítka napájení pořídíte fotografii.



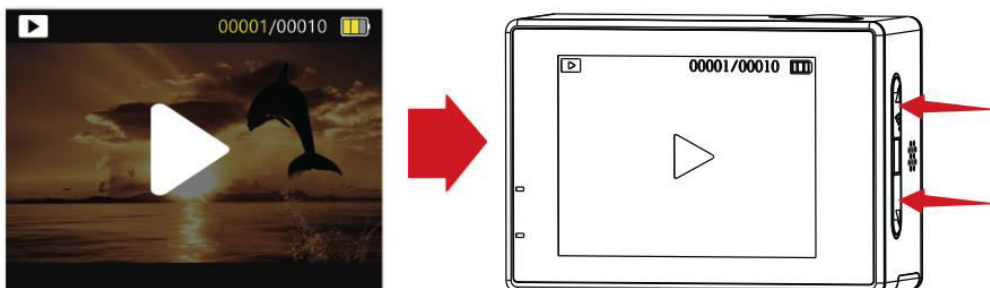
Obrázek 1



Obrázek 2

Režim přehrávání

Zapněte kameru a poté při prvním zapnutí stiskněte a podržte tlačítko režimu pro přístup do rozhraní přehrávání (jak je znázorněno vlevo na obrázku níže). Následně použijte tlačítka nahoru/dolů (na obrázku níže zobrazená jako šipky vpravo) pro pohyb mezi stránkami a prohlížení pořízených videí a fotografií.




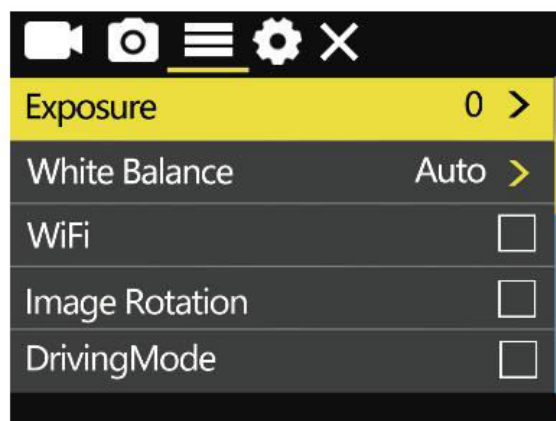
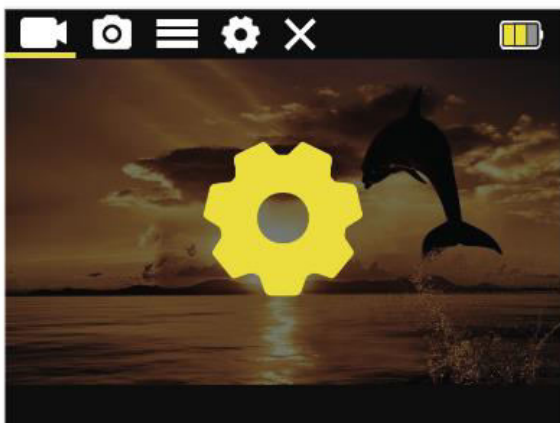
Přepínání přední a hlavní obrazovky

Chcete-li přepínat mezi přední a hlavní obrazovkou, stiskněte a podržte přepínací tlačítko v rozhraní videa nebo fotografie. Opětovným stisknutím přepínacího tlačítka se vrátíte do zobrazení hlavní obrazovky.

Aktivace režimu automobilu

Po zapnutí kamery stiskněte tlačítko režimu, čímž se dostanete do rozhraní nastavení (na obrázku níže je zobrazeno vlevo). Pro vstup do nastavení provedte rychlé stisknutí tlačítka napájení a poté opětovným stisknutím tlačítka režimu vstupte do rozhraní obecného menu nastavení (zobrazeného vpravo na obrázku níže). Pomocí tlačítka dolů vyhledejte možnost Car mode (Režim automobilu) a potvrďte výběr rychlým stisknutím tlačítka napájení.

Dalším stisknutím tlačítka mode se vrátíte na hlavní obrazovku, nyní se zobrazou ikonou Car mode (Režim automobilu) . Chcete-li ukončit režim automobilu, krátce stiskněte tlačítko napájení.



Poznámka

Pokud hodláte kameru při použití režimu automobilu instalovat vzhůru nohama, nezapomeňte v obecném nastavení menu povolit otáčení obrazu.

Po připojení k napájecímu adaptéru do auta kamera automaticky spustí nahrávání po nastartování vozidla. Po odpojení napájení kamera přibližně po 10 sekundách přestane nahrávat.

Nastavení videa

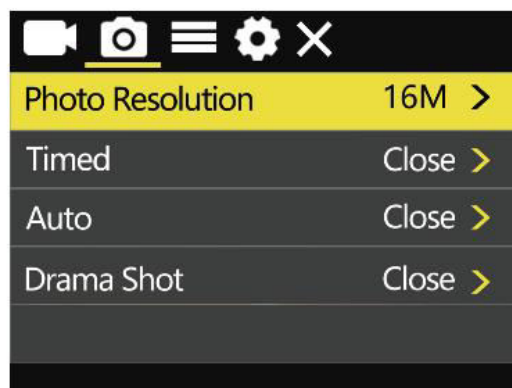
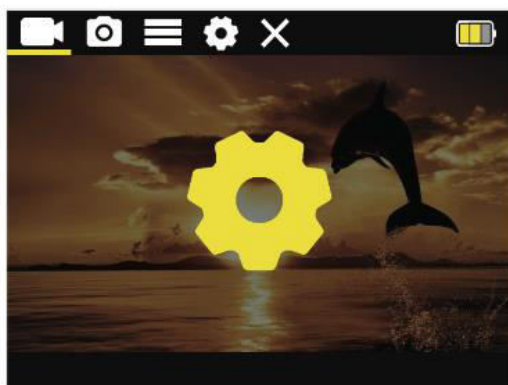
Chcete-li vstoupit do rozhraní nastavení (na obrázku níže se nachází na levé straně), stiskněte tlačítko režimu. Krátkým stisknutím tlačítka napájení pak získáte přístup do nabídky nastavení videa (na obrázku níže se nachází na pravé straně). Pomocí tlačítek nahoru/dolů se pohybujte a vyberte konkrétní možnost nabídky, kterou chcete nastavit, a potvrďte volbu stisknutím tlačítka napájení.

Nabídka nastavení videa

Rozlišení	4K (3840×2160) při 30 fps, 2,7K (2688×1520) při 30 fps, 1080P (1920×1080) při 60/30 fps, 720P (1280×720) při 120/60/30 fps
Video Zvuk	Zapnuto, vypnuto
Časosběr	Vypnuto, 0,5 sekundy, 1 sekunda, 2 sekundy, 5 sekund, 10 sekund, 30 sekund, 1 minuta
Nahrávání ve smyčce	Vypnuto, 2 minuty, 3 minuty, 5 minut

Nastavení fotografií

Chcete-li vstoupit do rozhraní nastavení (na obrázku níže se nachází na levé straně), stiskněte tlačítko režimu. Pro nastavení nabídky videa stačí krátce stisknout tlačítko napájení. Chcete-li přejít do nastavení nabídky fotografií (umístěné na pravé straně na obrázku níže), iniciujte dlouhé stisknutí tlačítka režimu. Poté pomocí tlačítka nahoru/dolů vyberte požadovanou možnost konfigurace menu a výběr potvrďte krátkým stisknutím tlačítka napájení.

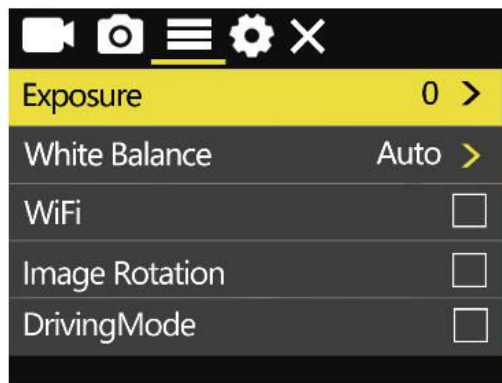
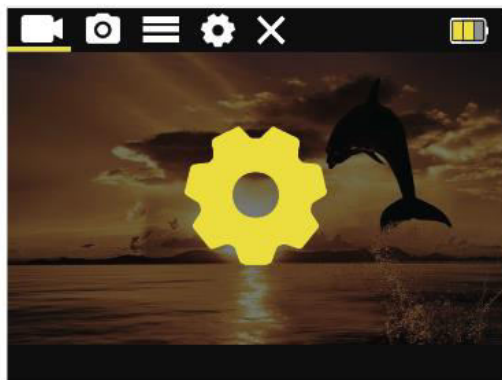


Nabídka nastavení fotografií

Rozlišení	16 M (4640 × 3480), 12 M (4000 × 3000), 8 M (3264 × 2448), 5 M (2592 × 1936), 2 M (1600 × 1200).
Časovaná fotografie	Vypnuto, 3 sekundy, 10 sekund, 15 sekund, 20 sekund
Automatické zachycení	Vypnuto, 3 sekundy, 10 sekund, 15 sekund, 20 sekund, 30 sekund
Fotografie pohybové stopy	Vypnuto, 3 p/s, 5 p/s, 10 p/s

Nabídka obecného nastavení

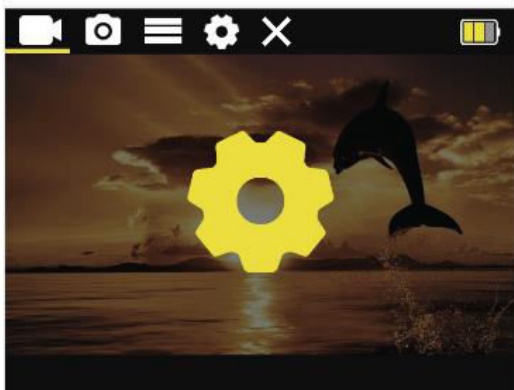
Chcete-li přejít do rozhraní nastavení (na obrázku níže se nachází na levé straně), stiskněte tlačítko režimu. Pro přístup do nabídky nastavení videa proveďte krátké stisknutí tlačítka zapnutí. Chcete-li přejít do obecného nastavení nabídky (na obrázku níže se nachází na pravé straně), iniciujte dlouhé stisknutí tlačítka režimu. Poté pomocí tlačítka nahoru/dolů vyberte konkrétní možnost nabídky, kterou chcete nastavit, a výběr dokončete krátkým stisknutím tlačítka zapnutí.



Nastavení expozice	0, 1, 2, 3, -3, -2, -1
Vyvážení bílé	Auto, slunečno, zataženo, žárovka, zářivka
Přepínač Wi-Fi	Zapnuto/vypnuto
Otáčení obrázků	Zapnuto/vypnuto
Režim automobilu	Zapnuto/vypnuto
Frekvence světla:	Automaticky, 50 Hz, 60 Hz
Led indikátor	Zapnuto/vypnuto
Automatický spořič obrazovky	10 sekund, 20 sekund, 30 sekund, vypnuto
Automatické vypnutí	1 minuta, 3 minuty, 5 minut, vypnuto
Vodoznak času	Zapnuto/vypnuto
Vodoznak loga	Zapnuto/vypnuto

Nabídka nastavení systému

Chcete-li vstoupit do rozhraní nastavení, jednoduše klepněte na tlačítko režimu (umístěné na levé straně obrázku níže). Pro nastavení nabídky videa rychle stiskněte tlačítko napájení. Chcete-li přejít do nastavení systémové nabídky (umístěné na pravé straně obrázku níže), stiskněte a podržte tlačítko režimu. Po vstupu do požadované nabídky přejděte pomocí tlačítka nahoru/dolů na požadované nastavení a výběr dokončete krátkým stisknutím tlačítka napájení.



Jazyky	Zjednodušená čínština/tradiční čínština/angličtina/japonština/ruština/Němčina/francouzština/italština/španělština/poľština/Nizozemština/portugalština/thajština
Datum a čas	RR/MM/DD/H/M/S
Formátování	Ok, zrušit
Obnovení továrního nastavení	Ok, zrušit
Verze firmwaru	Zobrazení informací o verzi kamery

Důležité informace a kontaktní údaje

Funkce produktu se mohou měnit s aktualizací produktu nebo firmwaru. Nejpřesnější specifikace produktu naleznete v aktuální dokumentaci k produktu.

V případě zájmu o poprodejní servis nebo technickou podporu se obraťte na zákaznický servis SJCAM prostřednictvím e-mailu na adrese: support@sjcam.com.

Vítejte na oficiálních stránkách SJCAM, produktu společnosti Shenzhen Zhencheng Technology Co., Ltd. Více informací naleznete na www.sjcam.com.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostné pokyny

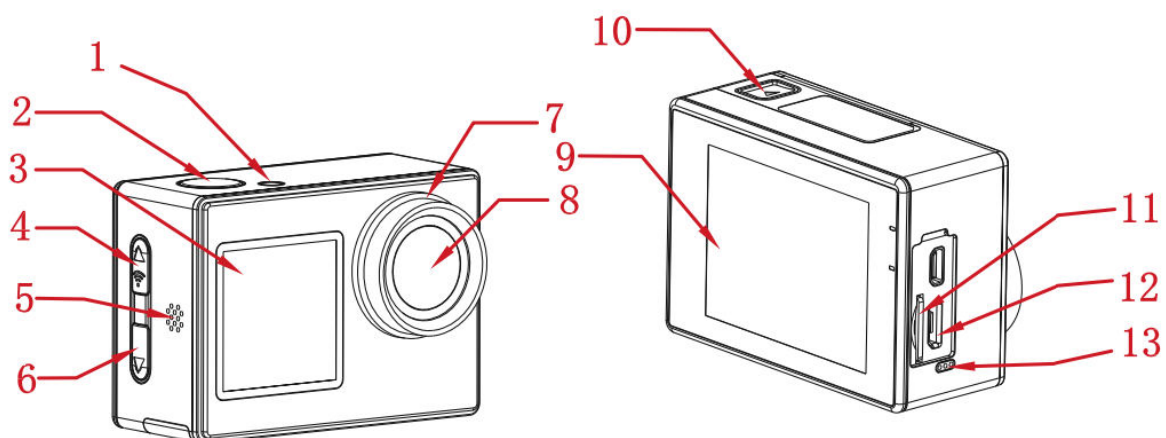
1. **Vyhňte sa silným magnetickým poľam:** Udržiavajte tento výrobok mimo objektov so silnými magnetickými poľami, ako sú magnety alebo motory, a vyhýbajte sa blízkosti zdrojov vyžarujúcich silné rádiové vlny. Toto opatrenie pomáha predchádzať možným poruchám výrobku spôsobeným silnými magnetickými poľami a rádiovými vlnami.
2. **Vyberte dôveryhodné karty Micro SD:** Odporúčame používať karty Micro SD renomovaných značiek.
3. **Ochrana karty Micro SD:** Aby sa zabránilo strate údajov, neumiestňujte kartu Micro SD do blízkosti predmetov so silným magnetickým poľom.
4. **Monitorovanie nabíjania:** Ak sa výrobok počas nabíjania prehrieva, vydáva dym alebo vydáva nezvyčajné pachy, okamžite odpojte nabíjacie zariadenie, aby ste zabránili riziku požiaru.
5. **Bezpečnosť detí:** Počas nabíjania zabezpečte, aby bol výrobok umiestnený mimo dosahu detí, aby sa predišlo možným nehodám, napríklad úrazu elektrickým prúdom.
6. **Správne skladovanie:** Skladujte výrobok v chladnom, suchom a bezprašnom prostredí. Nevystavujte ho vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu.
7. **Zaobchádzajte s ním opatrne:** Ako s vysoko presným prístrojom manipulujte s výrobkom opatrne, aby ste zabránili pádu alebo nárazu.

Ekologická likvidácia: Zvážte recykláciu tohto výrobku alebo jeho batérie na oficiálnom recyklačnom mieste namiesto jeho vyhodenia do koša. Správna likvidácia pomáha chrániť životné prostredie.



Vyhňte sa rozoberaniu fotoaparátu, pretože táto činnosť môže viesť k poškodeniu vnútorných častí a bude mať za následok automatické zrušenie záruky. Ak potrebujete technickú pomoc, začnite tento proces vytvorením hlásenia podpory na adrese support.sjcam.com.

Schéma

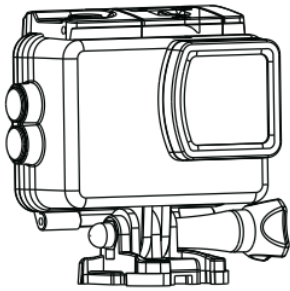


1. Svetelný indikátor
2. Tlačidlo napájania/zapnutia
3. 1,3" predná obrazovka
4. Tlačidlo režimu/Wi-Fi/Up
5. Reproduktor
6. Tlačidlo Down/Switch
7. Kruh objektívu
8. Objektív
9. 2,0" hlavná obrazovka
10. Priehradka na batérie
11. Slot na kartu Micro SD
12. Port micro USB
13. Mikrofón

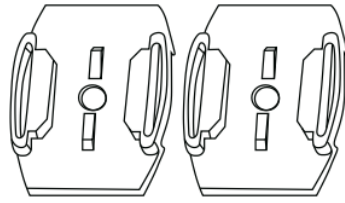
Špecifikácia

Obrazovka	2" HD LCD (hlavná obrazovka), 1,3" LCD (predná obrazovka)
Uhol objektívu	170°
Batéria	Odnímateľná batéria s kapacitou 900 mAh
Wi-Fi	2,4 GHz
Formát kódovania	H.264
Frekvencia svetla	50 Hz/60 Hz
Formát videa	MP4
Formát fotografie	JPG
Rozlíšenie videa	4K (3840×2160) pri 30 snímkach za sekundu, 2,7K (2688×1520) pri 30 snímkach za sekundu, 1080P (1920×1080) pri 60/30 snímkach za sekundu, 720P (1280×720) pri 120/60/30 snímkach za sekundu
Rozlíšenie obrazu	16 M (4640 × 3480), 12 M (4000 × 3000), 8 M (3264 × 2448), 5 M (2592 × 1936)
Rozhranie USB	Micro USB
Príkon	5V 2A
Úložisko	Karta Micro SD, podporuje až 128 GB
Prevádzková teplota	-10 °C až 45 °C
Rozmer výrobku	59,5 × 41,5 × 30 mm
Jazyky	Angličtina, japončina, ruština, nemčina, francúzština, taliančina, španielčina, poľština, holandčina, portugalčina, thajčina

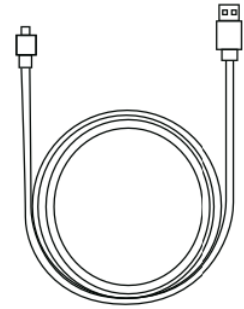
Balenie



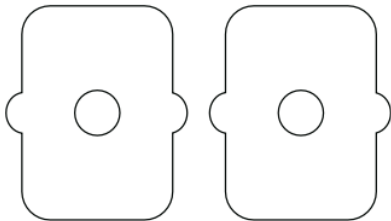
Vodoodolné puzdro



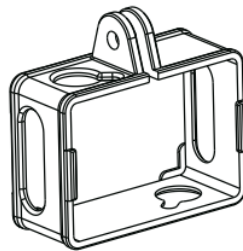
Základňa prílby



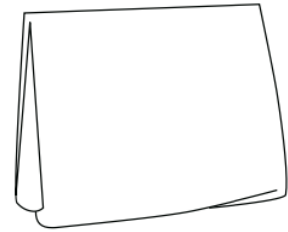
Kábel USB



3M nálepka



Montáž na rám



Utierka na čistenie objektívov

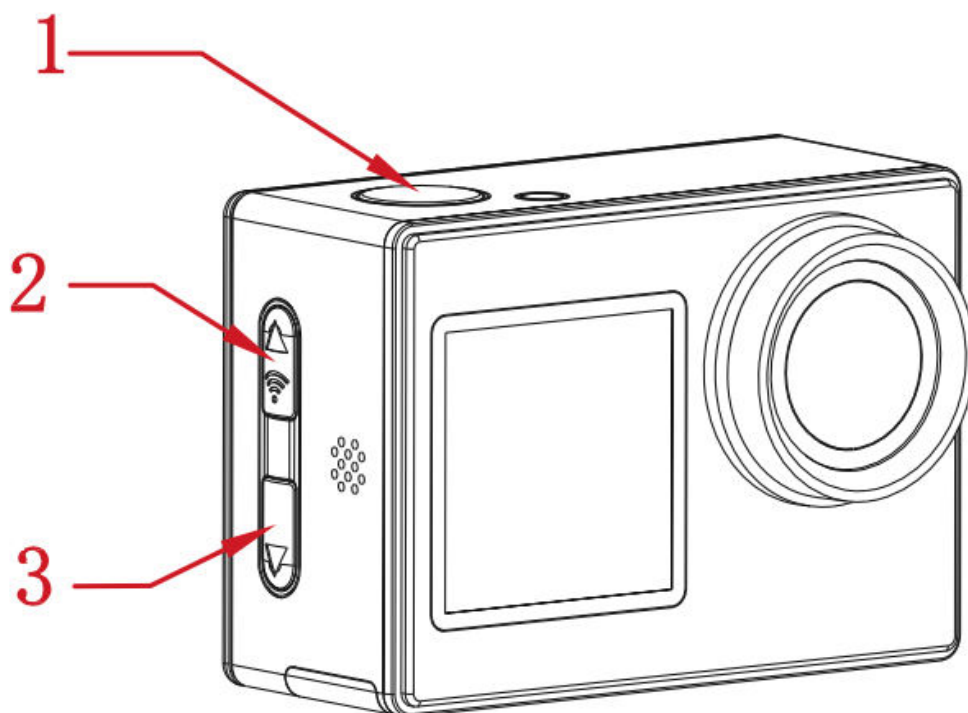


SJCAM Nálepka



Príručka používateľa

Tlačidlá Funkcie Popis



1. Tlačidlo Power/OK:

- Dlhá tlač: Zapnutie/vypnutie fotoaparátu.
- Krátke stlačenie (režim videa): Spustenie/zastavenie nahrávania.
- Krátke stlačenie (režim fotografie): Snímanie fotografií.
- Krátke stlačenie (nastavenie rozhrania): Potvrďte výber.

2. Tlačidlo režim/Wi-Fi/Up:

- Dlhá tlač: Prepínanie medzi režimami.
- Krátke stlačenie (rozhranie video/foto): Zapnutie/vypnutie Wi-Fi.
- Krátke stlačenie (rozhranie prehrávania/nastavenia): Posuňte sa nahor.

3. Tlačidlo Down/Switch:

- Dlhé stlačenie (rozhranie video/foto): Prepínanie medzi zobrazením na prednej a zadnej obrazovke.
- Krátke stlačenie (rozhranie prehrávania/nastavenia): Posuňte sa nadol.

Pripojenie Wi-Fi

1. Po zapnutí fotoaparátu stačí stlačiť tlačidlo Wi-Fi, aby sa aktivovala funkcia Wi-Fi fotoaparátu. Na obrazovke sa zobrazí názov siete Wi-Fi a heslo podľa nasledujúceho postupu:
 - o Názov siete Wi-Fi: SJ4000_XXXXXX
 - o Počiatočné heslo Wi-Fi: 12345678
2. V smartfóne aktivujte funkciu Wi-Fi a pripojte sa k sieti Wi-Fi fotoaparátu. Potom spustíte aplikáciu a vyberte položku "Pripojiť fotoaparát". Zobrazí sa obrazovka náhľadu, ktorá potvrdí úspešné pripojenie.
3. Po vytvorení pripojenia môžete pohodlne vykonávať úlohy fotografovania, nahrávania videa a konfigurácie priamo z rozhrania aplikácie.

Stiahnutie aplikácie

Naskenujte kód a stiahnite si APP.



iOS



Android


Aplikáciu si môžete stiahnuť a nainštalovať naskenovaním kódu QR na mobilnom telefóne alebo navštívením obchodu Apple Store alebo Google Play a vyhľadaním položky "SJCAM zone".

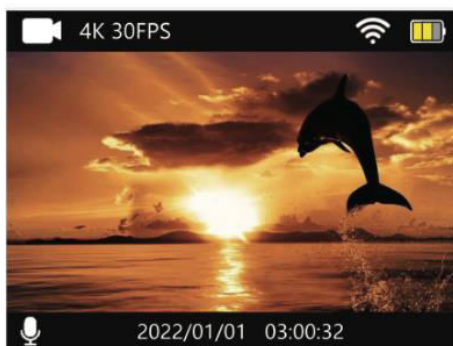
Prevádzková príručka

Inštalácia karty Micro SD


Vyberte renomovanú značku karty Micro SD a začnite ju formátovať v počítači. Potom vložte kartu do zariadenia a zarovnajte ju s ikonou umiestnenou vedľa zásuvky na kartu.

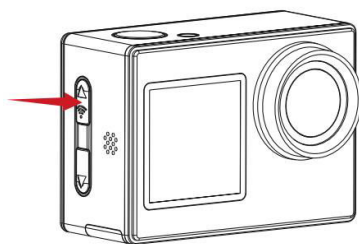
Režim videa

Ak chcete aktivovať fotoaparát v režime videa, stlačte a podržte tlačidlo napájania. V ľavom hornom rohu obrazovky sa zobrazí ikona , ktorá potvrdzuje režim videa fotoaparátu (ako je znázornené na obrázku nižšie). Krátkym stlačením tlačidla napájania sa spustí nahrávanie, ktoré je indikované blikajúcim modrým svetlom v ľavom dolnom rohu. Ak chcete zastaviť nahrávanie počas tohto procesu, jednoducho znova stlačte tlačidlo napájania.

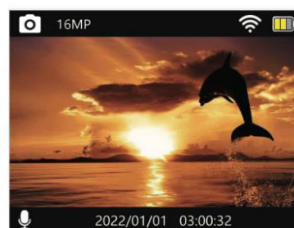


Režim fotografie

Ak chcete prepnúť do režimu fotografovania, po zapnutí fotoaparátu stlačte a podržte tlačidlo napájania. Keď je fotoaparát nastavený do režimu fotografovania, v ľavom hornom rohu obrazovky sa zobrazí ikona  (ako je znázornené na obrázku 2 nižšie). Rýchlym stlačením tlačidla napájania sa nasníma fotografia.



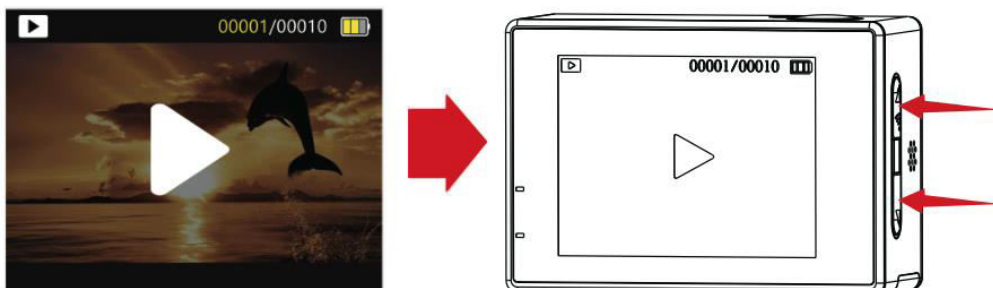
Obrázok 1



Obrázok 2

Režim prehrávania


Zapnite fotoaparát a potom počas prvého zapnutia stlačte a podržte tlačidlo režimu, aby ste vstúpili do rozhrania prehrávania (ako je znázornené na obrázku nižšie vľavo). Následne použite tlačidlá nahor/nadol (zobrazené ako šípky vpravo na obrázku nižšie) na pohyb medzi stránkami a prezeranie nasnímaných videozáznamov a fotografií.

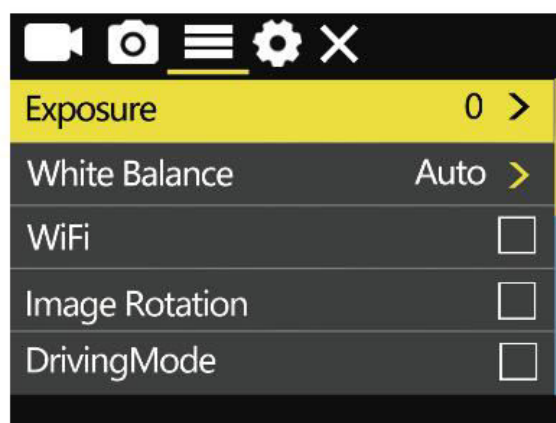
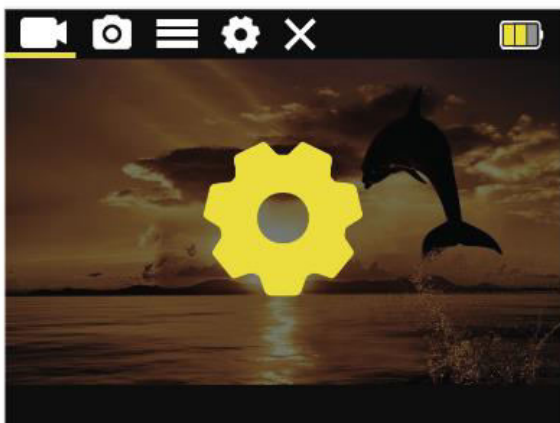


Prepínanie prednej a hlavnej obrazovky

Ak chcete prepínať medzi zobrazením na prednej a hlavnej obrazovke, stlačte a podržte tlačidlo prepínača, keď sa nachádzate v rozhraní videa alebo fotografie. Opätovným stlačením tlačidla prepínača sa vrátite na zobrazenie hlavnej obrazovky.

Aktivácia režimu automobilu

Po zapnutí fotoaparátu stlačte tlačidlo režimu, čím získate prístup k rozhraniu nastavení (na obrázku nižšie je zobrazené vľavo). Rýchlym stlačením tlačidla napájania vstúpte do nastavení a potom opätovným stlačením tlačidla režimu vstúpte do rozhrania všeobecnej ponuky nastavení (zobrazeného vpravo na ilustrácii nižšie). Pomocou tlačidla nadol vyhľadajte možnosť Car mode (Režim auta) a výber potvrdte rýchlym stlačením tlačidla napájania. Opätovným stlačením tlačidla mode (režim) sa vrátite na hlavnú obrazovku, teraz so zobrazenou ikonou Car mode (režim auta) . Ak chcete ukončiť režim Car mode, krátko stlačte tlačidlo napájania.



Poznámka

Ak máte v úmysle nainštalovať fotoaparát hore nohami pri používaní režimu Auto, nezabudnite vo všeobecných nastaveniach ponuky povoliť otáčanie obrazu.

Po pripojení k napájaciemu adaptéru do auta kamera automaticky spustí nahrávanie po naštartovaní vozidla. Po odpojení napájania kamera prestane nahrávať približne o 10 sekúnd neskôr.

Nastavenia videa

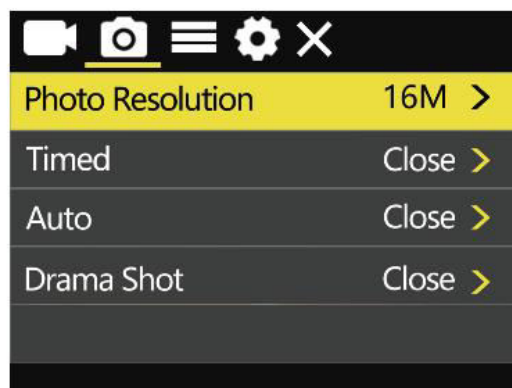
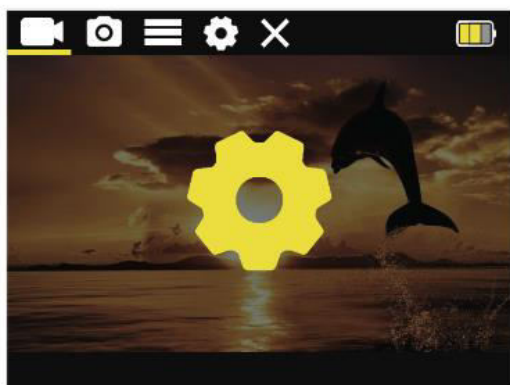
Ak chcete vstúpiť do rozhrania nastavení (na obrázku nižšie sa nachádza na ľavej strane), stlačte tlačidlo režimu. Krátkym stlačením tlačidla napájania potom získate prístup k nastaveniam ponuky videa (na obrázku nižšie sa nachádza na pravej strane). Pomocou tlačidla nahor/dole sa pohybujte a vyberte konkrétnu možnosť ponuky, ktorú chcete nakonfigurovať, a svoju voľbu potvrdte stlačením tlačidla napájania.

Ponuka nastavení videa

Rozlišení	4K (3840×2160) pri 30 fps, 2,7K (2688×1520) pri 30 fps, 1080P (1920 × 1080) pri 60/30 fps, 720P (1280 × 720) pri 120/60/30 fps
Video Zvuk	Zapnuté, vypnuté
Video Lapse	Vypnuté, 0,5 sekundy, 1 sekunda, 2 sekundy, 5 sekúnd, 10 sekúnd, 30 sekúnd, 1 minúta
Nahrávanie v slučke	Vypnuté, 2 minúty, 3 minúty, 5 minút

Nastavenia fotografií

Ak chcete vstúpiť do rozhrania nastavení (na obrázku nižšie sa nachádza na ľavej strane), stlačte tlačidlo režimu. Pre nastavenie ponuky videa stačí vykonať krátke stlačenie tlačidla napájania. Ak chcete prejsť na nastavenia ponuky fotografií (na obrázku nižšie sa nachádza na pravej strane), iniciujte dlhé stlačenie tlačidla režimu. Následne pomocou tlačidla nahor/dole vyberte požadovanú možnosť ponuky pre konfiguráciu a výber potvrdíte krátkym stlačením tlačidla napájania.

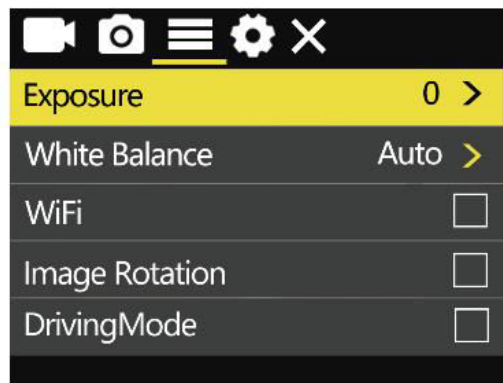
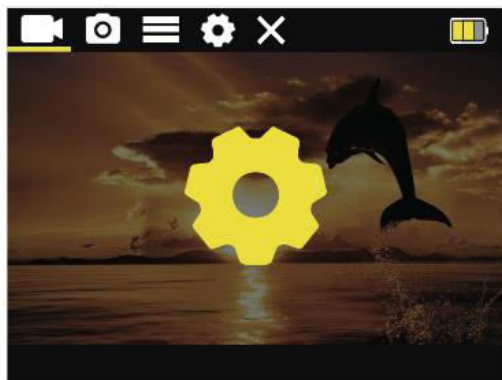


Ponuka nastavení fotografií

Rozlišení	16 M (4640 × 3480), 12 M (4000 × 3000), 8 M (3264 × 2448), 5 M (2592 × 1936), 2 M (1600 × 1200)
Časované zachytenie	Vypnuté, 3 sekundy, 10 sekúnd, 15 sekúnd, 20 sekúnd
Automatické zachytenie	Vypnuté, 3 sekundy, 10 sekúnd, 15 sekúnd, 20 sekúnd, 30 sekúnd
Fotografia pohybovej stopy	Vypnuté, 3 p/s, 5 p/s, 10 p/s

Ponuka všeobecných nastavení

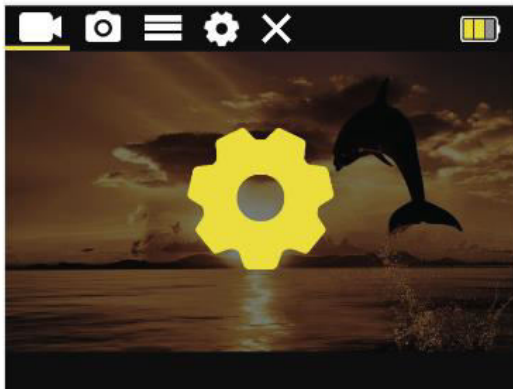
Ak chcete prejsť do rozhrania nastavení (na obrázku nižšie sa nachádza na ľavej strane), stlačte tlačidlo režimu. Pre prístup k nastaveniam ponuky videa vykonajte krátke stlačenie tlačidla napájania. Ak chcete prejsť do všeobecnej ponuky nastavení (nachádza sa na pravej strane na obrázku nižšie), iniciujte dlhé stlačenie tlačidla režimu. Potom pomocou tlačidla nahor/dole vyberte konkrétnu možnosť ponuky, ktorú chcete nastaviť, a výber dokončíte krátkym stlačením tlačidla napájania.



Nastavenia expozície	0, 1, 2, 3, -3, -2, -1
Vyváženie bielej	Auto, slnečno, zamračené, žiarovka, žiarivka
Prepínač Wi-Fi	Zapnuté/vypnuté
Otáčanie obrázkov	Zapnuté/vypnuté
Režim automobilu	Zapnuté/vypnuté
Frekvencia svetla:	Automaticky, 50 Hz, 60 Hz
LED indikátor	Zapnuté/vypnuté
Automatický šetrič obrazovky	10 sekúnd, 20 sekúnd, 30 sekúnd, vypnuté
Automatické vypnutie	1 minúta, 3 minúty, 5 minút, vypnuté
Vodoznak času	Zapnuté/vypnuté
Vodoznak loga	Zapnuté/vypnuté

Ponuka systémových nastavení

Ak chcete vstúpiť do rozhrania nastavení, jednoducho ťuknite na tlačidlo režimu (nachádza sa na ľavej strane obrázka nižšie). Pre nastavenie ponuky videa stlačte rýchlo tlačidlo napájania. Ak chcete prejsť do systémovej ponuky nastavení (nachádza sa na pravej strane obrázka nižšie), stlačte a podržte tlačidlo režimu. Po vstupe do požadovanej ponuky prejdite pomocou tlačidla nahor/nadol na požadované nastavenie a výber dokončíte krátkym stlačením tlačidla napájania.



Jazyky	Zjednodušená čínština/tradičná čínština/angličtina/japončina/ruština/Nemčina/francúzština/taliančina/španielčina/poľština/Holandčina/Portugalčina/Thajčina
Dátum a čas	RR/MM/DD/H/M/S
Formátovanie	Ok, zrušiť
Obnovenie továrenských nastavení	Ok, zrušiť
Verzia firmvéru	Zobrazenie informácií o verzii stroja

Dôležité informácie a kontaktné údaje

Funkcie produktu sa môžu zmeniť pri aktualizácii produktu alebo aktualizácii firmvéru. Najpresnejšie špecifikácie produktu nájdete v aktuálnej dokumentácii k produktu.

V prípade potreby popredajného servisu alebo technickej podpory sa obráťte na zákaznícky servis SJCAM prostredníctvom e-mailu na adrese: support@sjcam.com.

Vitajte na oficiálnej webovej stránke spoločnosti SJCAM, ktorá je produktom spoločnosti Shenzhen Zhencheng Technology Co., Ltd. Viac informácií nájdete na www.sjcam.com.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

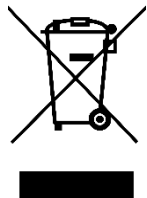
EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Biztonsági iránymutatások

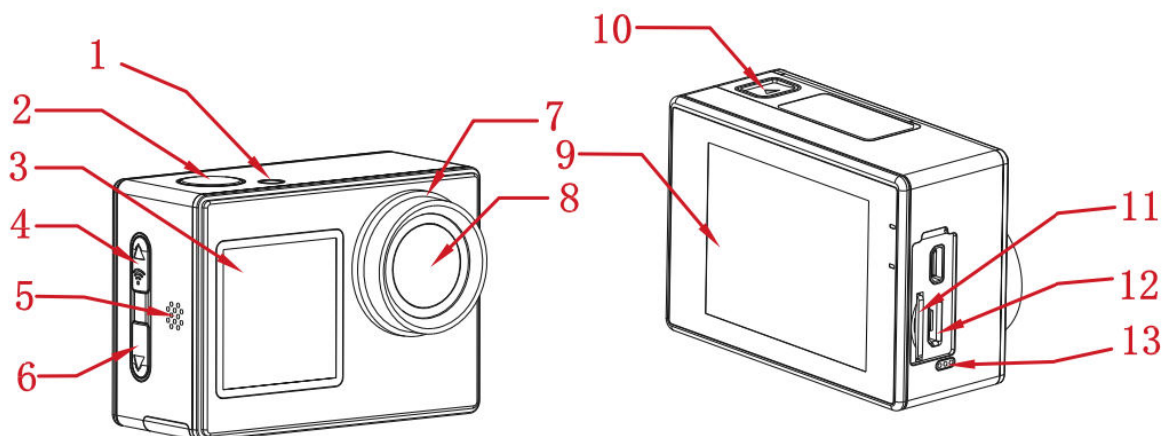
1. **Kerülje az erős mágneses tereket:** Tartsa ezt a terméket távol az erős mágneses mezővel rendelkező tárgyaktól, például mágnesektől vagy motoroktól, és kerülje az erős rádióhullámokat kibocsátó források közelségét. Ez az óvintézkedés segít megelőzni az erős mágneses mezők és rádióhullámok által okozott lehetséges termékhibákat.
2. **Válassza ki a megbízható Micro SD-kártyákat:** Ajánljuk, hogy jó hírű márkájú Micro SD-kártyákat használjon.
3. **Micro SD kártya védelme:** Az adatvesztés elkerülése érdekében ne helyezze a Micro SD-kártyát erős mágneses mezővel rendelkező tárgyak közelébe.
4. **Töltés figyelése:** Ha a termék túlmelegszik, füstöt bocsát ki, vagy szokatlan szagot áraszt a töltési folyamat során, a tűzveszély elkerülése érdekében azonnal válassza le a töltőberendezést.
5. **Gyermekbiztonság:** A töltési folyamat során gondoskodjon arról, hogy a termék a gyermekek számára elérhetetlen helyen legyen, hogy elkerülje az esetleges baleseteket, például az áramütést.
6. **Megfelelő tárolás:** A terméket hűvös, száraz és pormentes környezetben kell tárolni. Kerülje a magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek való kitettséget.
7. **Óvatosan kezelje:** A terméket nagy pontosságú műszerként óvatosan kezelje, hogy elkerülje a leejtést vagy ütközést.

Környezetbarát ártalmatlanítás: Kérjük, fontolja meg a termék vagy az akkumulátor újrahasznosítását egy hivatalos újrahasznosítási ponton, ahelyett, hogy a szemétbe dobná. A megfelelő ártalmatlanítás segít a környezet védelmében.



Kerülje a fényképezőgép szétszerelését, mivel ez a művelet a belső alkatrészek sérüléséhez vezethet, és a garancia automatikus érvénytelenítését eredményezi. Ha műszaki segítségre van szüksége, kérjük, kezdeményezze a folyamatot egy támogatási jegy létrehozásával a support.sjcam.com oldalon.

Termék ábra

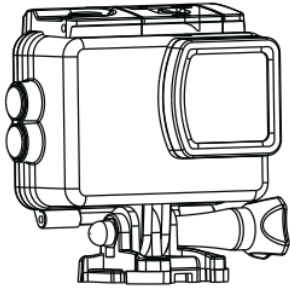


1. Jelzőlámpa
2. Power/Ok gomb
3. 1,3" elülső képernyő
4. Mód/Wi-Fi/Up gomb
5. Hangszóró
6. Le/Kapcsoló gomb
7. Lencse kör
8. Objektív
9. 2,0" főképernyő
10. Akkumulátor rekesz
11. Micro SD kártya foglalat
12. Micro USB-port
13. Mikrofon

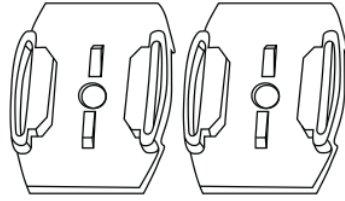
Műszaki adatok

Képernyő	2" HD LCD (főképernyő), 1,3" LCD (elülső képernyő)
Objektív szöge	170°
Akkumulátor	900 mAh cserélhető akkumulátor
Wi-Fi	2,4 GHz
Kódolási formátum	H.264
Fényfrekvencia	50 Hz/60 Hz
Video formátum	MP4
Fénykép formátum	JPG
Videó felbontás	4K (3840×2160) 30fps, 2.7K (2688×1520) 30fps, 1080P (1920×1080) 60/30fps, 720P (1280×720) 120/60/30fps sebességgel.
Képfelbontás	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936)
USB interfész	Micro USB
Tápfeszültség bemenet	5V 2A
Tárolás	Micro SD kártya, legfeljebb 128 GB-ig támogatja
Üzemi hőmérséklet	-10°C és 45°C között
Termék mérete	59,5×41,5×30 mm
Nyelvek	angol, japán, orosz, német, francia, olasz, spanyol, lengyel, holland, portugál, thai, német, francia, olasz, lengyel, holland, portugál, thaiföldi

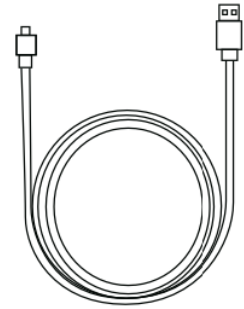
Csomagolás



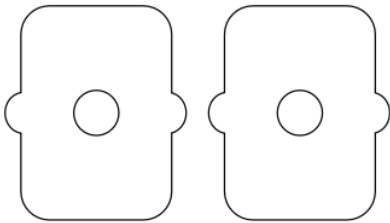
Vízálló tok



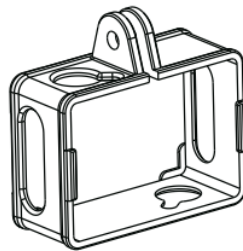
Sisak alap



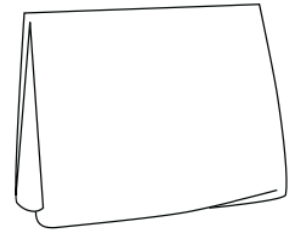
USB kábel



3M matrica



Keret szerelés



Objektív tisztító kendő

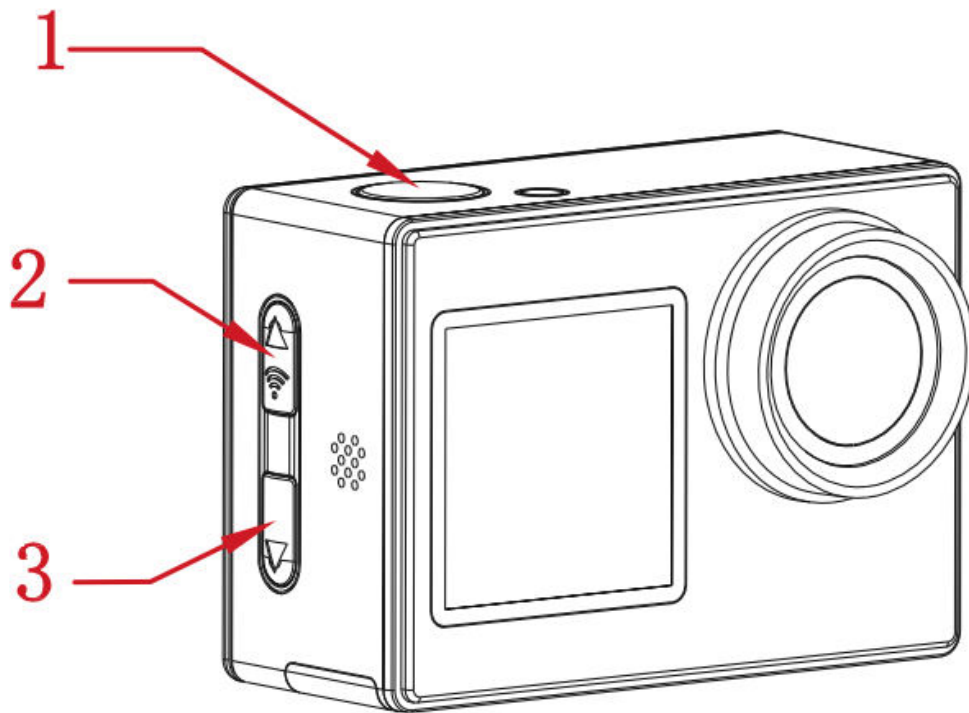


SJCAM matrica



Felhasználói
kézikönyv

Gombok Funkciók Leírás



1. Power/OK gomb:

- Hosszú megnyomás: A kamera be/ki kapcsolása.
- Rövid megnyomás (videó mód): A felvétel indítása/leállítása.
- Rövid megnyomás (Fotó üzemmód): Fényképek rögzítése.
- Rövid megnyomás (Beállítási felület): A kiválasztás megerősítése.

2. Mode/Wi-Fi/Up gomb:

- Hosszú megnyomás: Váltás az üzemmódok között.
- Rövid megnyomás (videó/fénykép interfész): A Wi-Fi be-/kikapcsolása.
- Rövid megnyomás (lejátszás/beállítási felület): Görgessen felfelé.

3. Le/Kapcsoló gomb:

- Hosszan nyomja meg (videó/fénykép interfész): Váltás az elülső és a hátsó képernyő kijelzői között.
- Rövid megnyomás (lejátszás/beállítási felület): Görgessen lefelé.

Wi-Fi kapcsolat

1. A kamera bekapcsolása után egyszerűen nyomja meg a Wi-Fi gombot a kamera Wi-Fi funkciójának aktiválásához. A képernyőn megjelenik a Wi-Fi hálózat neve és jelszava az alábbiak szerint:
 - o Wi-Fi hálózat neve: SJ4000_XXXXXXX
 - o Kezdeti Wi-Fi jelszó: 12345678
2. Engedélyezze a Wi-Fi funkciót okostelefonján, és csatlakozzon a kamera Wi-Fi hálózatához. Ezután indítsa el az alkalmazást, és válassza a "Kamera csatlakoztatása" lehetőséget. Az előnézeti képernyő fogadja, amely megerősíti a sikeres kapcsolatot.
3. A kapcsolat létrehozásával kényelmesen végezhet fotó-, video- és konfigurációs feladatokat közvetlenül az alkalmazás felületéről.

Az APP letöltése

Szkennelje be a kódot és töltsse le az APP-ot.



iOS



Android


Az alkalmazást letöltheti és telepítheti a QR-kód beolvasásával a mobiltelefonján, vagy ha ellátogat az Apple Store vagy a Google Play áruházba, és rákeres az "SJCAM zone" kifejezésre.

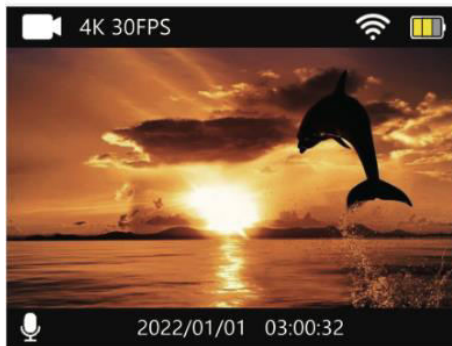
Működési útmutató

Micro SD kártya telepítése


Kérjük, válasszon egy jó hírű, márkás Micro SD-kártyát, és kezdje a kártya formázásával a számítógépén. Ezt követően helyezze be a kártyát a készülékbe, a kártyahely mellett található ikonhoz igazítva.

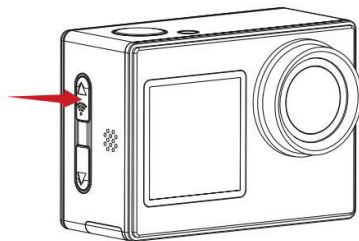
Videó mód

A kamera videó üzemmódban történő aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A képernyő bal felső sarkában megjelenik a  ikon, amely megerősíti a kamera videó üzemmódját (az alábbi ábrán látható módon). A bekapcsológomb rövid megnyomásával elindul a felvétel, amit a bal alsó sarokban villogó kék fény jelez. A felvétel közbeni leállításához egyszerűen nyomja meg újra a bekapcsológombot.

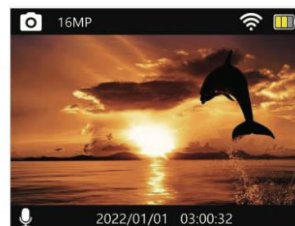


Fotó mód

A fényképezőgép bekapcsolása után a fényképezőgép bekapcsolása után nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot. Ha a fényképezőgép fotó üzemmódba van állítva, a képernyő bal felső sarkában megjelenik a  ikon (az alábbi 2. ábrán látható módon). A bekapcsológomb gyors megnyomásával fényképet készíthet.



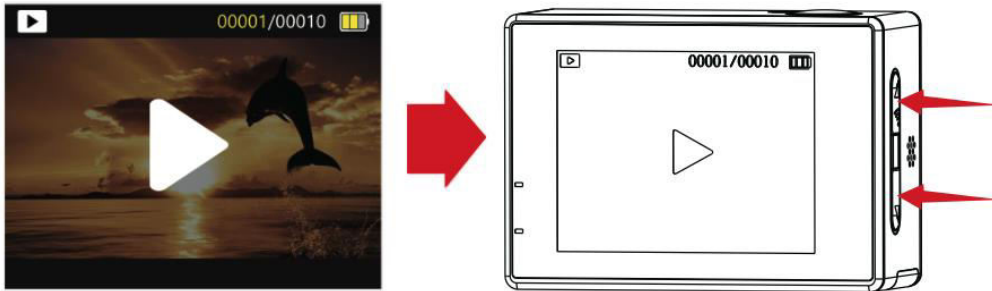
1. ábra



2. ábra

Lejátszás mód


Kapcsolja be a fényképezőgépet, majd a kezdeti bekapcsolás során nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmód gombot a lejátszási felület eléréséhez (az alábbi ábrán balra látható módon). Ezt követően használja a fel/le gombokat (az alábbi ábrán jobbra mutató nyilakként ábrázolva) az oldalak közötti navigáláshoz és a rögzített videók és fényképek megtekintéséhez.

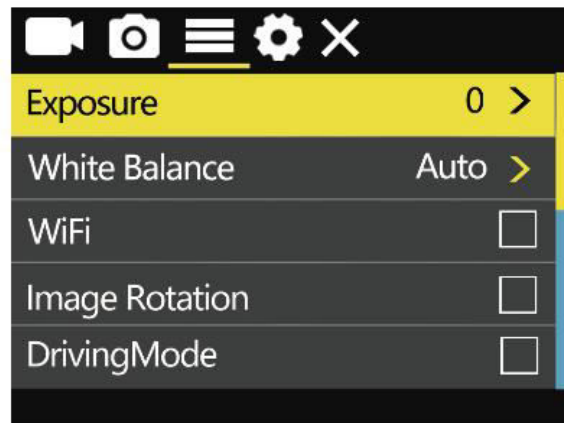
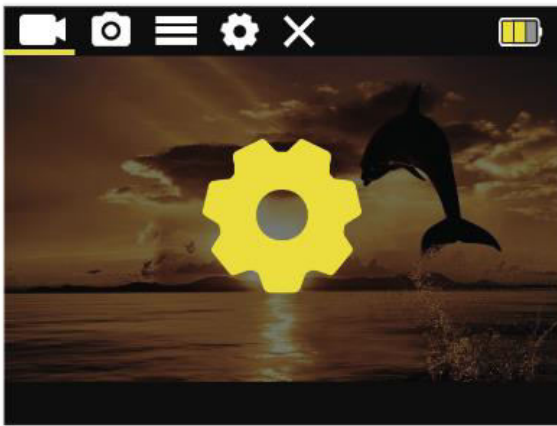


Elülső és főképernyő váltás

Az előlapi és a főképernyő kijelzői között váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a váltógombot, miközben a video- vagy a fotófelületen van. Nyomja meg újra a váltógombot a főképernyő kijelzőre való visszatéréshez.

Autó üzemmód aktiválása

A fényképezőgép bekapcsolása után nyomja meg az üzemmód gombot a beállítások felületének eléréséhez (az alábbi ábrán balra látható). Végezze el a bekapcsológomb gyors megnyomását a beállításokba való belépéshez, majd nyomja meg ismét az üzemmód gombot az általános menü beállítási felületének eléréséhez (az alábbi ábrán jobbra látható). A lefelé gomb segítségével keresse meg az Autó üzemmód opciót, majd a bekapcsológomb gyors megnyomásával erősítse meg a választást. Nyomja meg még egyszer az üzemmód gombot, hogy visszatérjen a főképernyőre, ahol most az Autó üzemmód ikonja jelenik meg: . Az Autó üzemmódból való kilépéshez nyomja meg röviden a bekapcsológombot.



Megjegyzés:

Ha a fényképezőgépet fejjel lefelé kívánja felszerelni az Autó üzemmód használata közben, győződjön meg róla, hogy az általános menübeállításokban engedélyezte a képforgatást.

Ha a kamera az autós hálózati adapterhez csatlakozik, a jármű indításakor automatikusan elindul a felvétel. A tápellátás leválasztása után a kamera körülbelül 10 másodperccel később leállítja a felvételt.

Videó beállítások

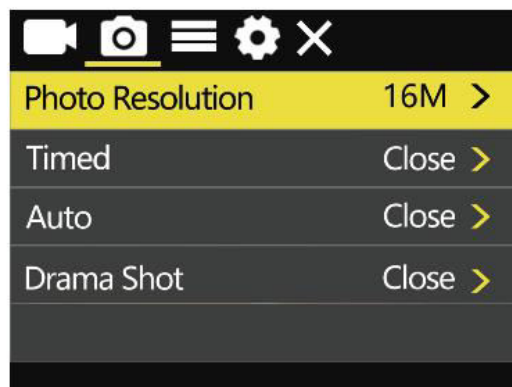
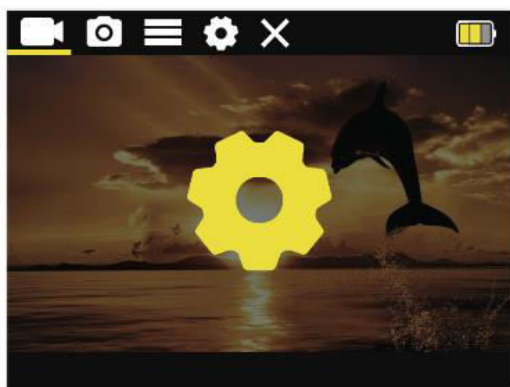
A beállítások felületének eléréséhez (az alábbi ábrán a bal oldalon található) nyomja meg az üzemmód gombot. A bekapcsológomb rövid megnyomásával ezután hozzáférhet a videó menü beállításaihoz (az alábbi ábrán jobb oldalon található). Használja a fel/le gombot a navigáláshoz és a konfigurálni kívánt konkrét menüpont kiválasztásához, majd erősítse meg a választást a bekapcsológomb megnyomásával.

Videó beállítások menü

Felbontás	4K (3840×2160) 30 fps, 2,7K (2688×1520) 30 fps, 1080P (1920×1080) 60/30 fps, 720P (1280×720) 120/60/30 fps sebességgel
Videó hang	Be, ki
Videó Lapse	Ki, 0,5 másodperc, 1 másodperc, 2 másodperc, 5 másodperc, 10 másodperc, 30 másodperc, 1 perc
Hurokfelvétel	Kikapcsolva, 2 perc, 3 perc, 5 perc

Fotóbeállítások

A beállítások felületének eléréséhez (az alábbi ábrán a bal oldalon található) nyomja meg az üzemmód gombot. A videomenü beállításaihoz egyszerűen végezze el a bekapcsológomb rövid megnyomását. A fotómenü beállításaira való átváltáshoz (az alábbi ábrán jobb oldalon található), kezdeményezze az üzemmód gomb hosszú megnyomását. Ezt követően a fel/le gombbal válassza ki a kívánt beállítási menüpontot, majd a bekapcsológomb rövid megnyomásával erősítse meg a választást.

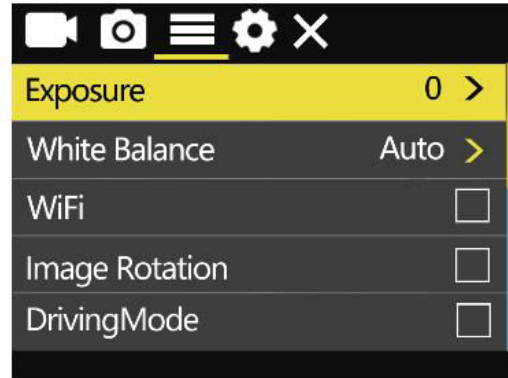
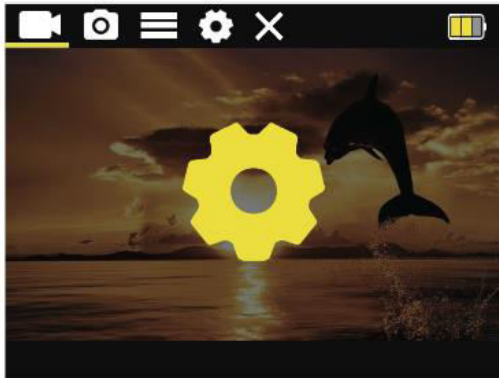


Fényképbeállítások menü

Felbontás	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936), 2M (1600×1200)
Időzített felvétel	Ki, 3 másodperc, 10 másodperc, 15 másodperc, 20 másodperc
Automatikus rögzítés	Ki, 3 másodperc, 10 másodperc, 15 másodperc, 20 másodperc, 30 másodperc
Motion Track fotó	Kikapcsolva, 3 p/s, 5 p/s, 10 p/s

Általános beállítások menü

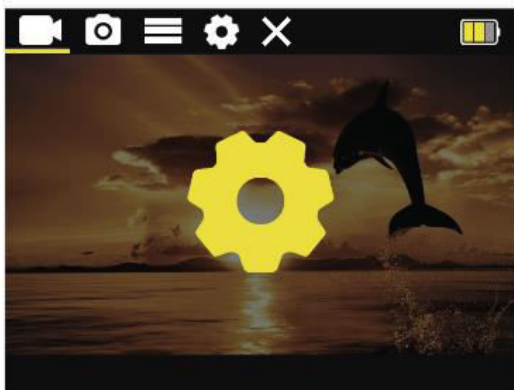
A beállítások felületén való navigáláshoz (az alábbi ábrán a bal oldalon található) nyomja meg az üzemmód gombot. A videomenü beállításainak eléréséhez végezze el a bekapcsológomb rövid megnyomását. Az általános menübeállításokra való átváltáshoz (az alábbi ábrán jobb oldalon található), kezdeményezze a mód gomb hosszú megnyomását. Ezután a fel/le gombbal válassza ki a konfigurálni kívánt konkrét menüpontot, majd a bekapcsológomb rövid megnyomásával véglegesítse a választást.



Expozíciós beállítások	0, 1, 2, 3, -3, -2, -1
Fehér egyensúly	Automatikus, napos, felhős, izzó, fluoreszkáló
Wi-Fi kapcsoló	Be/kikapcsolva
Képforgatás	Be/kikapcsolva
Autó üzemmód	Be/kikapcsolva
Fényfrekvencia:	Automatikus, 50 Hz, 60 Hz
Led kijelző	Be/kikapcsolva
Automatikus képernyővédő	10 másodperc, 20 másodperc, 30 másodperc, kikapcsolás
Automatikus kikapcsolás	1 perc, 3 perc, 5 perc, kikapcsolva
Idő vízjel	Be/kikapcsolva
Logó vízjel	Be/kikapcsolva

Rendszerbeállítások menü

A beállítások felületének eléréséhez egyszerűen koppintson az üzemmód gombra (az alábbi ábra bal oldalán található). A videóménu beállításaihoz nyomja meg gyorsan a bekapcsológombot. A rendszermenü beállításaira való áttéréshez (az alábbi ábra jobb oldalán található), nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmód gombot. Ha a kívánt menüben van, a fel/le gombbal navigáljon a kívánt beállításhoz, majd a bekapcsológomb rövid megnyomásával véglegesítse a választást.



Nyelvek

Egyszerűsített kínai/hagyományos
kínai/angol/japán/orosz/orosz/
Német/francia/olasz/olasz/spanyol/lengyel/
holland/portugál/thai

Dátum és idő

ÉÉÉ/MM/TN/H/M/S

Formázás

Oké, törlés.

Gyári beállítások visszaállítása

Oké, törlés.

Firmware verzió

A gép verzióinformációjának megtekintése

Fontos információk és elérhetőségek

A termékfunkciók a termékfrissítésekkel vagy firmware-frissítésekkel megváltozhatnak. A legpontosabb termékleírásokért kérjük, tekintse meg az aktuális termékdokumentációt.

Vásárlás utáni szerviz vagy műszaki támogatás esetén forduljon az SJCAM ügyfélszolgálatához a következő e-mail címen: support@sjcam.com.

Üdvözljük a Shenzhen Zhencheng Technology Co., Ltd. terméke, az SJCAM hivatalos weboldalán. Fedezzen fel többet a www.sjcam.com oldalon.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitétség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

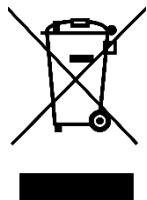
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Sicherheitsrichtlinien

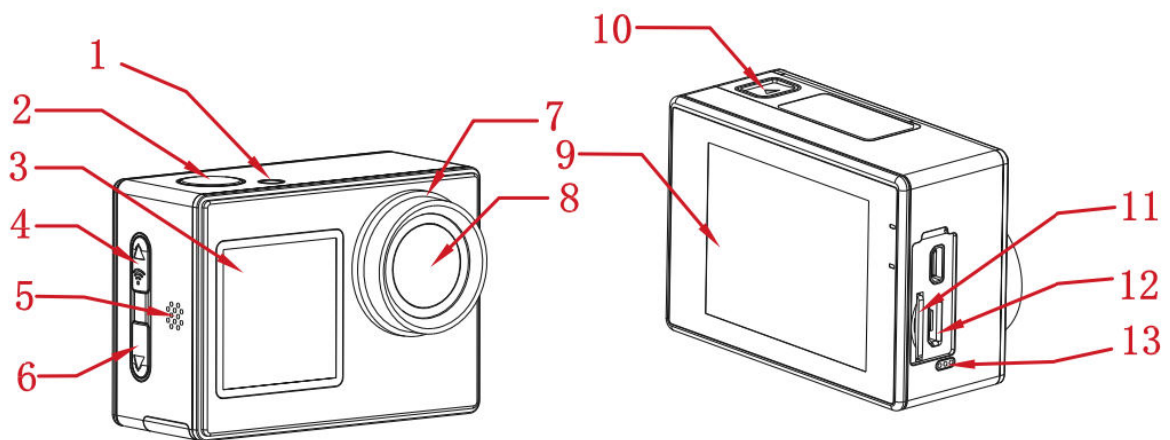
1. **Vermeiden Sie starke magnetische Felder:** Halten Sie dieses Produkt von Objekten mit starken Magnetfeldern, wie Magneten oder Motoren, fern und vermeiden Sie die Nähe von Quellen, die starke Funkwellen aussenden. Diese Vorsichtsmaßnahme hilft, mögliche Produktausfälle durch starke Magnetfelder und Funkwellen zu vermeiden.
2. **Wählen Sie vertrauenswürdige Micro-SD-Karten:** Wir empfehlen die Verwendung von Micro-SD-Karten renommierter Marken.
3. **Schützen Sie die Micro-SD-Karte:** Vermeiden Sie es, die Micro-SD-Karte in der Nähe von Objekten mit starken Magnetfeldern zu platzieren, um Datenverlust zu vermeiden.
4. **Überwachung des Ladevorgangs:** Wenn sich das Produkt während des Ladevorgangs überhitzt, Rauch entwickelt oder ungewöhnliche Gerüche produziert, trennen Sie das Ladegerät sofort ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
5. **Sicherheit der Kinder:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Ladevorgangs außerhalb der Reichweite von Kindern steht, um mögliche Unfälle wie z. B. einen Stromschlag zu vermeiden.
6. **Richtige Lagerung:** Lagern Sie das Produkt in einer kühlen, trockenen und staubfreien Umgebung. Vermeiden Sie hohe Temperaturen und direkte Sonneneinstrahlung.
7. **Vorsichtig handhaben:** Da es sich um ein Hochpräzisionsinstrument handelt, sollten Sie das Produkt vorsichtig behandeln, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden.

Umweltfreundliche Entsorgung: Bitte recyceln Sie dieses Produkt oder den Akku bei einer offiziellen Recyclingstelle, anstatt es im Müll zu entsorgen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, die Umwelt zu schützen.



Vermeiden Sie es, die Kamera zu zerlegen, da dies zur Beschädigung interner Teile und zum automatischen Erlöschen Ihrer Garantie führen kann. Wenn Sie technische Unterstützung benötigen, erstellen Sie bitte ein Support-Ticket unter support.sjcam.com.

Diagramm

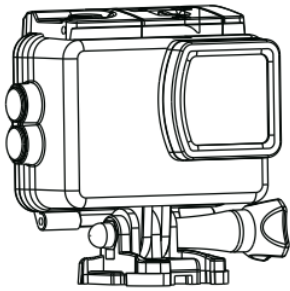


1. Anzeigelampe
2. Power/Ok-Taste
3. 1,3"-Frontbildschirm
4. Modus/Wi-Fi/Up-Taste
5. Lautsprecher
6. Abwärts-/Schalttaste
7. Linsenkreis
8. Objektiv
9. 2,0" Hauptbildschirm
10. Batteriefach
11. Micro SD-Kartensteckplatz
12. Micro-USB-Anschluss
13. Mikrofon

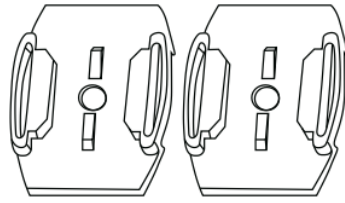
Spezifikationen

Bildschirm	2" HD LCD (Hauptbildschirm), 1.3" LCD (Frontbildschirm)
Winkel des Objektivs	170°
Batterie	900 mAh herausnehmbarer Akku
Wi-Fi	2,4 GHz
Kodierung Format	H.264
Lichtfrequenz	50 Hz/60 Hz
Video-Format	MP4
Fotoformat	JPG
Video-Auflösung	4K (3840×2160) bei 30fps, 2.7K (2688×1520) bei 30fps, 1080P (1920×1080) bei 60/30fps, 720P (1280×720) bei 120/60/30fps
Bildauflösung	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936)
USB-Schnittstelle	Micro USB
Leistungsaufnahme	5V 2A
Lagerung	Micro SD-Karte, unterstützt bis zu 128 GB
Betriebstemperatur	-10°C bis 45°C
Produkt Dimension	59,5×41,5×30 mm
Sprachen	Englisch, Japanisch, Russisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Polnisch, Niederländisch, Portugiesisch, Thai

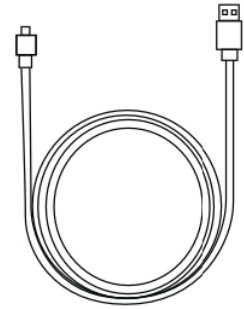
Verpackung



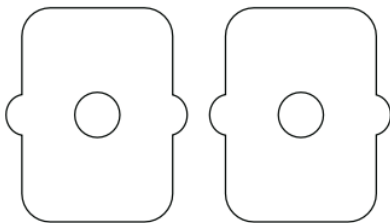
Wasserdichtes Gehäuse



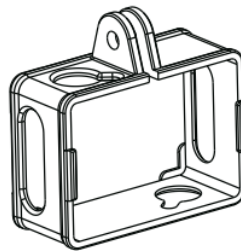
Helmbasis



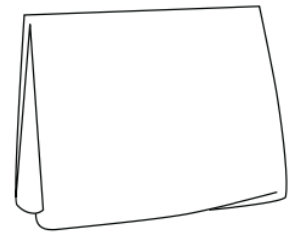
USB-Kabel



3M Aufkleber



Montagerahmen



Linsenreinigungstuch

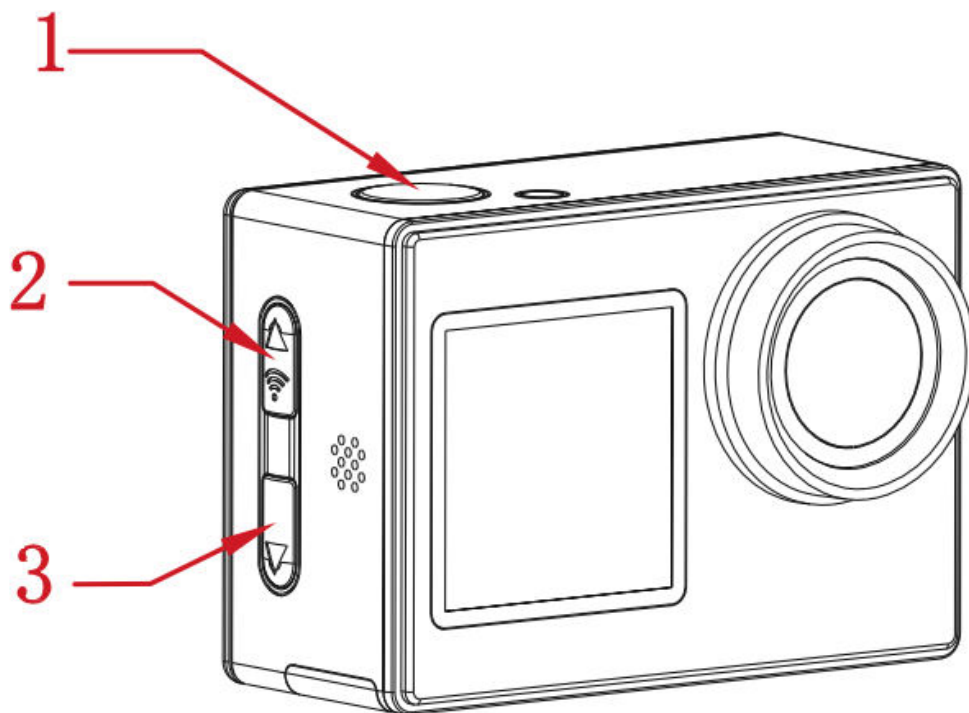


SJCAM-Aufkleber



Benutzerhandbuch

Tasten-Funktionen



1. **Power/OK-Taste:**

- Lang drücken: Schaltet die Kamera ein/aus.
- Kurz drücken (Videomodus): Aufnahme starten/stoppen.
- Kurz drücken (Fotomodus): Nehmen Sie Fotos auf.
- Kurz drücken (Schnittstelle einstellen): Bestätigen Sie die Auswahl.

2. **Modus/Wi-Fi/Up-Taste:**

- Langes Drücken: Umschalten zwischen den Modi.
- Kurz drücken (Video-/Foto-Schnittstelle): Schaltet Wi-Fi ein/aus.
- Kurz drücken (Schnittstelle Wiedergabe/Einstellung): Nach oben scrollen.

3. **Abwärts-/Schalttaste:**

- Lang drücken (Video-/Fotoschnittstelle): Umschalten zwischen vorderer und hinterer Bildschirmanzeige.
- Kurz drücken (Schnittstelle Wiedergabe/Einstellung): Nach unten blättern.

Wi-Fi-Verbindung

1. Sobald die Kamera eingeschaltet ist, drücken Sie einfach die Wi-Fi-Taste, um die Wi-Fi-Funktion der Kamera zu aktivieren. Auf dem Bildschirm werden der Wi-Fi-Netzwerkname und das Passwort wie folgt angezeigt:
 - o Name des Wi-Fi-Netzwerks: SJ4000_XXXXXX
 - o Ursprüngliches Wi-Fi-Passwort: 12345678
2. Aktivieren Sie die Wi-Fi-Funktion auf Ihrem Smartphone und verbinden Sie sich mit dem Wi-Fi-Netzwerk der Kamera. Starten Sie dann die App und wählen Sie "Kamera verbinden". Sie werden mit dem Vorschau-Bildschirm begrüßt, der eine erfolgreiche Verbindung bestätigt.
3. Wenn die Verbindung hergestellt ist, können Sie bequem Foto-, Video- und Konfigurationsaufgaben direkt über die App-Oberfläche durchführen.

Herunterladen der App

Scannen Sie den Code und laden Sie die App herunter.



iOS



Android


Sie können die App herunterladen und installieren, indem Sie entweder den QR-Code auf Ihrem Mobiltelefon scannen oder den Apple Store oder Google Play besuchen und nach "SJCAM zone" suchen.

Leitfaden für den Betrieb

Einbau einer Micro-SD-Karte

Wählen Sie eine Micro-SD-Karte eines renommierten Herstellers und formatieren Sie sie zunächst auf Ihrem Computer. Setzen Sie die Karte anschließend in das Gerät ein und richten Sie sie an dem Symbol neben dem Kartensteckplatz aus.

Video-Modus

Um die Kamera im Videomodus zu aktivieren, halten Sie die Einschalttaste gedrückt. In der oberen linken Ecke des Bildschirms erscheint das Symbol , das den Videomodus der Kamera bestätigt (wie in der Abbildung unten dargestellt). Durch kurzes Drücken der Einschalttaste wird die Aufnahme gestartet, was durch ein blinkendes blaues Licht unten links angezeigt wird. Um die Aufnahme während des Vorgangs zu stoppen, drücken Sie einfach erneut auf den Einschaltknopf.

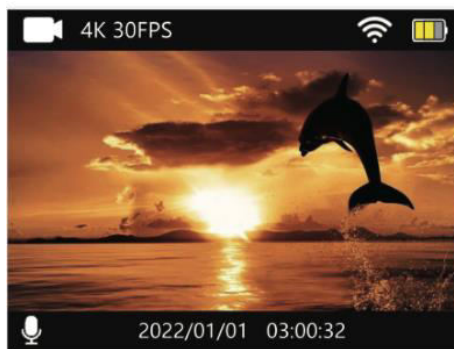



Foto-Modus

Um in den Fotomodus zu wechseln, halten Sie nach dem Einschalten der Kamera die Power-Taste gedrückt. Wenn die Kamera in den Fotomodus geschaltet ist, wird in der oberen linken Ecke des Bildschirms das Symbol  angezeigt (wie in Abbildung 2 unten dargestellt). Durch kurzes Drücken der Einschalttaste wird ein Foto aufgenommen.

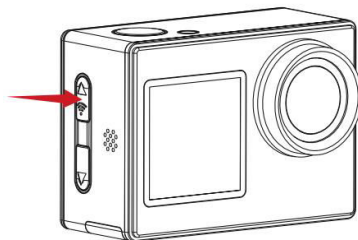


Abbildung 1

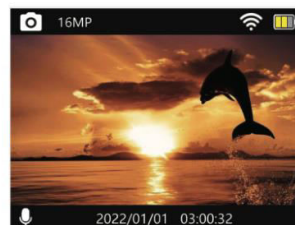
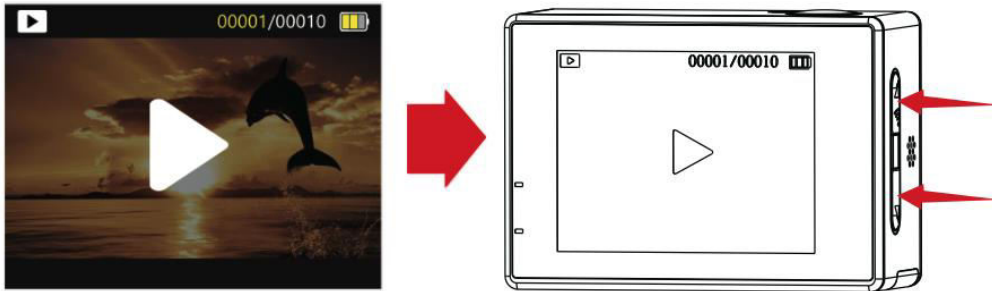


Abbildung 2

Wiedergabemodus


Schalten Sie die Kamera ein und halten Sie dann beim ersten Einschalten die Modustaste gedrückt, um auf die Wiedergabeoberfläche zuzugreifen (wie in der Abbildung unten links dargestellt). Verwenden Sie anschließend die Auf-/Ab-Tasten (in der Abbildung unten als rechte Pfeile dargestellt), um zwischen den Seiten zu navigieren und die aufgenommenen Videos und Fotos anzuzeigen.

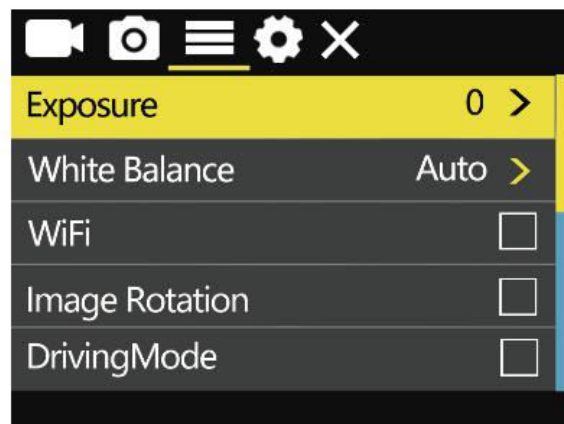
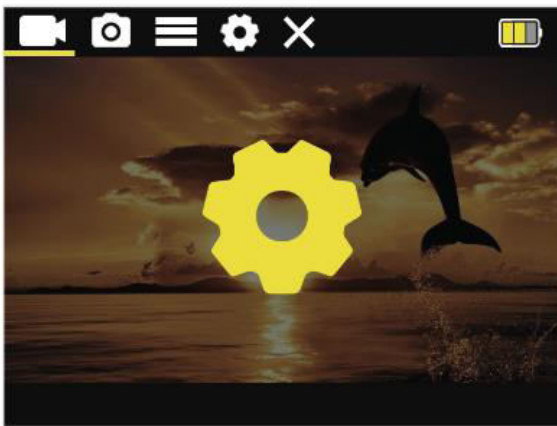


Umschalten zwischen Front- und Hauptbildschirm

Um zwischen der Anzeige des Frontbildschirms und des Hauptbildschirms umzuschalten, halten Sie die Umschalttaste gedrückt, während Sie sich entweder in der Video- oder in der Fotoschnittstelle befinden. Drücken Sie die Umschalttaste erneut, um zur Hauptbildschirmanzeige zurückzukehren.

Aktivierung des Automodus

Drücken Sie nach dem Einschalten der Kamera die Modustaste, um auf die Einstellungsoberfläche zuzugreifen (in der Abbildung unten links dargestellt). Drücken Sie kurz auf die Einschalttaste, um die Einstellungen aufzurufen, und drücken Sie dann erneut auf die Modustaste, um das allgemeine Einstellungs Menü aufzurufen (in der Abbildung unten rechts dargestellt). Verwenden Sie die Abwärtstaste, um die Option Automodus zu finden, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit einem kurzen Druck auf die Ein/Aus-Taste. Drücken Sie die Modus-Taste ein weiteres Mal, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, auf dem nun das Symbol für den Fahrzeugmodus  angezeigt wird. Um den Automodus zu beenden, drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste.



Hinweise

Wenn Sie die Kamera im Automodus auf dem Kopf stehend installieren möchten, müssen Sie die Bilddrehung in den allgemeinen Menüeinstellungen aktivieren.

Wenn die Kamera an den Kfz-Netzadapter angeschlossen ist, beginnt sie beim Starten des Fahrzeugs automatisch mit der Aufzeichnung. Nach der Unterbrechung der Stromzufuhr stoppt die Kamera die Aufzeichnung etwa 10 Sekunden später.

Video-Einstellungen

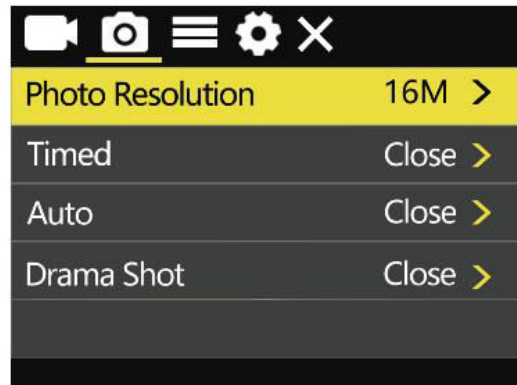
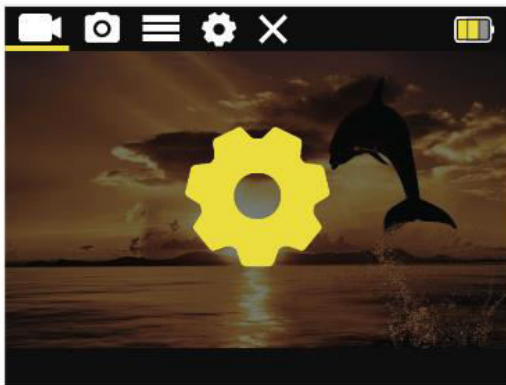
Um auf die Einstellungsoberfläche zuzugreifen (in der Abbildung unten links), drücken Sie die Modustaste. Durch kurzes Drücken der Einschalttaste erhalten Sie Zugriff auf die Einstellungen des Videomenüs (rechts in der Abbildung unten). Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtstaste, um zu navigieren und die spezifische Menüoption auszuwählen, die Sie konfigurieren möchten, und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Einschalttaste.

Menü Videoeinstellungen

Auflösung	4K (3840×2160) bei 30 fps, 2,7K (2688×1520) bei 30 fps, 1080P (1920×1080) bei 60/30 fps, 720P (1280×720) bei 120/60/30 fps
Video-Ton	Ein, Aus
Video-Lapse	Aus, 0,5 Sekunden, 1 Sekunde, 2 Sekunden, 5 Sekunden, 10 Sekunden, 30 Sekunden, 1 Minute
Schleifenaufzeichnung	Aus, 2 Minuten, 3 Minuten, 5 Minuten

Fotoeinstellungen

Um auf die Einstellungsschnittstelle zuzugreifen (auf der linken Seite in der Abbildung unten), drücken Sie die Modus-Taste. Um in das Videomenü zu gelangen, drücken Sie einfach kurz auf die Power-Taste. Um zu den Einstellungen des Fotomenüs (in der Abbildung unten rechts) zu wechseln, drücken Sie lange auf die Modustaste. Wählen Sie dann mit der Aufwärts-/Abwärtstaste die gewünschte Menüoption für die Konfiguration aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit einem kurzen Druck auf die Ein/Aus-Taste.

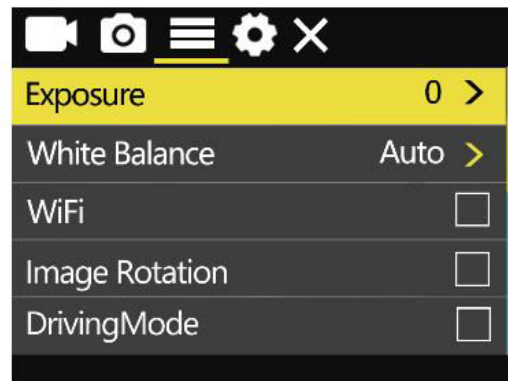
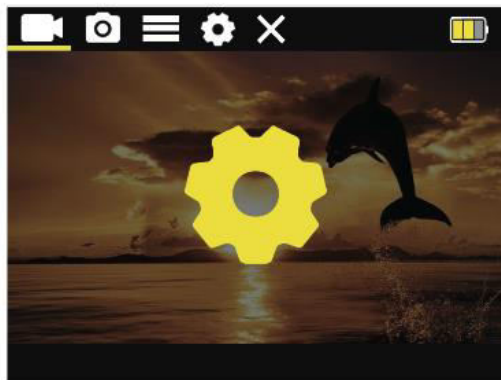


Menü Fotoeinstellungen

Auflösung	16M (4640×3480), 12M (4000×3000), 8M (3264×2448), 5M (2592×1936), 2M (1600×1200)
Zeitgesteuerte Erfassung	Aus, 3 Sekunden, 10 Sekunden, 15 Sekunden, 20 Sekunden
Automatisches Erfassen	Aus, 3 Sekunden, 10 Sekunden, 15 Sekunden, 20 Sekunden, 30 Sekunden
Bewegungsspur Foto	Aus, 3 p/s, 5 p/s, 10 p/s

Menü Allgemeine Einstellungen

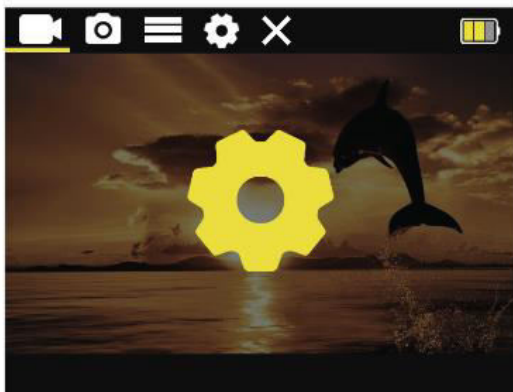
Drücken Sie die Modustaste, um durch die Einstellungen zu navigieren (auf der linken Seite in der Abbildung unten). Um die Einstellungen des Videomenüs aufzurufen, drücken Sie kurz auf die Einschalttaste. Um zu den allgemeinen Menüeinstellungen zu wechseln (auf der rechten Seite in der Abbildung unten), drücken Sie lange auf die Modustaste. Wählen Sie dann mit der Aufwärts-/Abwärtstaste die spezifische Menüoption aus, die Sie konfigurieren möchten, und schließen Sie Ihre Auswahl mit einem kurzen Druck auf die Netzttaste ab.



Belichtungseinstellungen	0, 1, 2, 3, -3, -2, -1
Weißabgleich	Auto, sonnig, bewölkt, Glühlampe, Leuchtstoffröhre
Wi-Fi-Schalter	ein/aus
Bilddrehung	ein/aus
Auto-Modus	ein/aus
Lichtfrequenz:	Automatisch, 50 Hz, 60 Hz
Led-Anzeige	ein/aus
Auto-Bildschirmschoner	10 Sekunden, 20 Sekunden, 30 Sekunden, aus
Automatische Abschaltung	1 Minute, 3 Minuten, 5 Minuten, aus
Zeit-Wasserzeichen	ein/aus
Logo-Wasserzeichen	ein/aus

Menü Systemeinstellungen

Um auf die Einstellungsoberfläche zuzugreifen, tippen Sie einfach auf die Modustaste (auf der linken Seite der Abbildung unten). Für die Einstellungen des Videomenüs drücken Sie kurz auf die Einschalttaste. Um zu den Einstellungen des Systemmenüs (auf der rechten Seite der Abbildung unten) zu wechseln, halten Sie die Modustaste gedrückt. Wenn Sie im gewünschten Menü sind, navigieren Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten zu Ihrer bevorzugten Einstellung und schließen Sie Ihre Auswahl mit einem kurzen Druck auf die Ein/Aus-Taste ab.



Sprachen

Vereinfachtes Chinesisch/Traditionelles Chinesisch/Englisch/Japanisch/Russisch/Deutsch/Französisch/Italienisch/Spanisch/Polnisch/Niederländisch/Portugiesisch/Thai

Datum und Uhrzeit JJ/MM/TT/H/M/S

Formatierung Ok, abbrechen

Werkseinstellungen wiederherstellen Ok, abbrechen

Firmware-Version Informationen zur Maschinenversion anzeigen

Wichtige Informationen und Kontaktangaben

Die Produktfunktionen können sich durch Produkt-Upgrades oder Firmware-Updates ändern. Für die genauesten Produktspezifikationen konsultieren Sie bitte die aktuelle Produktdokumentation.

Wenn Sie Kundendienst oder technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an den SJCAM-Kundendienst unter: support@sjcam.com.

Willkommen auf der offiziellen Website von SJCAM, einem Produkt von Shenzhen Zhencheng Technology Co., Ltd. Erfahren Sie mehr unter www.sjcam.com.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

